

## TRIUNFAL REGRESO DE AMÉRICO THOMAS A LISBOA

(Crónica tele-  
fónica del co-  
rresponsal de  
Pyresa, Adolfo LIZON). — La  
llegada del Presidente de la Re-  
pública Américo Thomas, de  
retorno de su viaje oceánico  
por los Archipiélagos de Azores  
y Madeira, constituyó una pági-  
na histórica del Portugal con-  
temporáneo. Es la primera gira  
hecha a aquellas islas durante  
su mandato presidencial y la  
acogida que se le deparó en to-  
das ellas no pudo ser más em-  
otiva y brillante como fulgurante  
fue el abrazo de bienvenida que  
Lisboa le dió.

Los largos kilómetros que se-  
paran la barra del Tajo de Lis-  
boa misma, resplandecían pre-  
didos de colores de los barcos  
embanderados en su honor, de  
entusiasmo, del ronco son de las  
sirenas, de los gritos que las gen-  
tes que habían ido a recibirle  
a la barra misma daban en sus  
vivas al Jefe del Estado. Cuan-  
do el Trasatlántico «Infante

El Jefe del Gobierno, Salazar, dio la bienvenida al Presidente de la República

La visita del Presidente portugués a las islas oceánicas se realizó en el momento clave de las conversaciones luso-norteamericanas

Don Enrique» que traía al Jefe del Estado desde Funchal, capital del Archipiélago madeirense, entró en la barra de Lisboa, este policromo cortejo de barcos de todos los tonelajes acompañó al navío rodeándole y llenando los aires de vítores. Salimos en el barco de la prensa a alta mar, a recibirle. A lo largo de los muelles, miles y miles de personas. Embajadores del sentir de la capital entera, aguardaban con impaciencia a que el Presidente de la República Portuguesa apareciese en la cubierta del trasatlántico que le trajo a la capital tras veinte días de ausencia.

## SANTIAGO APOSTOL, PATRON DE ESPAÑA



San Yago, Santiago, Jaime. Con todos estos nombres es conocido el Apóstol de España, el que «la cerraba» contra todo mal y la defensa del infiel, montado en su legendario caballo blanco y a mandos de su tizona. Las márgenes del Ebro saben de las sandalias de Santiago. El Ebro mariano, tan cargado de historia antigua y moderna de España... No podía haber para nuestra patria, la caballería, mejor Patrón que Santiago Apóstol, el Yago de nuestras tierras norteñas y el Jaime de nuestros pueblos levantineños.

Hoy es día de rezarle a Santiago por España: para que la mantenga, la apriete y la levante en su Unidad, Grandeza y Libertad y la defienda contra el enemigo común de Occidente. En el día de hoy se hace oportuno el grito histórico con el que solicitábamos su cerco protector: «Santiago y cierra España».

### Gran animación en Santiago de Compostela

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 24. — La ciudad acusa una animación extraordinaria y una gran concurrencia de forasteros en este día, víspera de la festividad de Santiago Apóstol. En la catedral han sido oficiadas esta mañana más de un centenar de misas por los sacerdotes de la diócesis y por otros de España y del extranjero llegados para asistir a las solemnidades de mañana. Ha llegado a Santiago el Nuncio de Su Santidad, Monseñor Antonio Riberi, que vino acompañado del auditor de la Nunciatura Monseñor Colamanari y en honor del cual se ha celebrado una recepción en el palacio Arzobispal. — Efe.

### LA PROHIBICIÓN DE LAS PRUEBAS NUCLEARES

# Las negociaciones entre Oriente y Occidente pueden tener éxito

El primer ministro Macmillan declaró hoy que las negociaciones entre Oriente y Occidente pueden tener éxito. El dirigente liberal Grimond declaró que debería hacerse la máxima presión para conseguir un acuerdo de prohibición de las pruebas nucleares.

### HA DICHO MACMILLAN

ron que reanudarán sus pruebas. (Efe).  
**LLAMAMIENTO A LAS POTENCIAS NUCLEARES**  
Ginebra, 24. — La Delegación Indio-Neutralista ha hecho un llamamiento a las cuatro potencias nucleares para que no proporcio-

### Muñoz Grandes en el mercadillo de sellos, en Madrid



MADRID. — El Vicepresidente del Gobierno español, Capitán General Muñoz Grandes, es un gran filatélico, y como buen aficionado acostumbra a darse una vuelta en las mañanas de domingo por el mercadillo de sellos de los soportales de la plaza Mayor. Paseando por entre los puestos de la plaza vemos a don Agustín Muñoz Grandes, inadvertido entre los compradores, en la calurosa mañana del pasado domingo, buscando quizá una estampilla para su colección.

### Cuatro aviones C-47 entregados a Iberia por el Gobierno de EE. UU.

ESTA OPERACION FORMA PARTE DEL PROGRAMA PARA MEJORAR LA AVIACION CIVIL

Madrid, 24. — Se ha efectuado la entrega a la Compañía Iberia, de cuatro aviones C-47, que el Gobierno de los Estados Unidos ha cedido gratuitamente. Los aviones en cuestión han sido recogidos en Estados Unidos por la Iberia.

Esta operación forma parte del programa general de mejora de la aviación civil, que llevan a cabo conjuntamente la Agencia para el desarrollo internacional de la Aviación Civil y la Dirección General de Protección de Vuelo del Ministerio español del Aire.

Los aparatos serán asignados a entrenamiento en la escuela de Pilotos y en ningún caso servirán para fines comerciales. — Cifra.

### En el Ministerio de Educación Nacional

#### Toma de posesión de altos cargos

MADRID, 24. — En el salón Goya del Ministerio de Educación Nacional se ha celebrado en las primeras horas de la tarde la toma de posesión de los mandos del departamento: Subsecretario, don Luis Legaz Lacambra; directores generales de Enseñanza Universitaria, don José Martínez Moreno; de Enseñanza Media, don Angel González Álvarez; de Enseñanza Laboral, don Vicente Alexandri; de Archivos y Bibliotecas, don Miguel Bardouau y Comisario de Extensión Cultural, don Isidro Martín.

Asistieron al acto los ministros de Educación Nacional, señor Lora Tamayo y de Información y Turismo don Manuel Fraga Iribarne; los mandos salientes y entrantes, rector magnífico de la Universidad Central, decanos de todas las Facultades y otras personalidades.

#### DISCURSO DEL SEÑOR LORA TAMAYO

El ministro de Educación pronunció un discurso en el que dijo se trataba de un acto sencillo. «En un régimen como el nuestro —añadió— no puede haber discontinuidad en los principios, pero sí matices y para ello se busca la adecuación de las personas a los objetivos. Esta es la única razón de estos cambios. No suponen demérito para los salientes que se van con la dignidad con que entraron y el prestigio de la voluntad y acierto en su labor, y espero sigan ayudándonos con sus consejos».

De los nuevos hizo historia de sus merecimientos en los campos docentes e investigadores. Terminó diciendo que estaban dispuestos a cumplir lo mejor posible y que daba la enhorabuena a los que marchaban porque van a gozar de la mínima satisfacción del deber cumplido.

#### CONTINUACION DEL SEÑOR MALDONADO

El subsecretario saliente señor Maldonado dió las gracias en nombre de todos sus compañeros al ministro por sus frases y expresó también su gratitud por la confianza que el ministro anterior, don Jesús Rubio depositó en ellos al hacerles miembros de su equipo de trabajo y con el que realizaron una ingente labor.

«Nos llega el relevo —continuó diciendo— en plena acción victoriosa y son unos compañeros ilustres los que recogen las armas para seguir la lucha». Dió las gracias y dijo que estaba seguro de que con el señor Lora Tamayo, el Ministerio seguirá la marcha adelante en defensa de la cultura española.

### La Junta Militar peruana asume todos los poderes

Lima, 24. — La Junta Militar peruana ha asumido todos los poderes legislativos y ejecutivos con arreglo a un decreto publicado hoy. Se dispone que el General Ricardo Pérez Godoy, en su calidad de miembro de más edad de los cuatro que constituyen la Junta asuma todos los poderes que la constitución concede al Presidente de la República. — Efe.

### El piloto de un reactor se lanza en paracaídas

#### EN LAS MARGENES DEL EBRO

Zaragoza, 24. — El Comandante don José Rodríguez López, piloto de un reactor de la base de utilización conjunta de esta ciudad que realizaba prácticas de vuelo se vió obligado a lanzarse en paracaídas. Cayó a la margen izquierda del Ebro, aguas abajo de esta capital y se produjo la fractura de un tobillo. El avión se estrelló e incendió al caer en la margen derecha del mismo río. — Cifra.

### Lagaillarde, en Madrid

#### Junto a los otros jefes de la OAS

Madrid, 24. — Los jefes de la O.A.S., M. Pierre Lagaillarde, M. y Mme. Alain Semien y M. Michel Fechoz, han llegado a las ocho y media de la tarde al aeropuerto de Barajas en un avión procedente de Las Palmas de Gran Canaria, terminada su residencia en la Isla de la Palma.

Los viajeros tienen un aspecto excelente y han acogido la presencia de los redactores gráficos y de los periodistas con alegría.

Pierre Lagaillarde se excusó de poder decir nada por ahora al redactor de la Agencia «Cifra» que le interrogó. Se excusó también de decir dónde iban a residir en Madrid. Solamente precisó que iban a un domicilio particular.

M. Pierre Lagaillarde tiene pendiente una cena con un amigo pues había apostado en La Palma que antes del mes de agosto se encontraría en Madrid.

M. Joseph Ortiz se ha quedado en Las Palmas y se espera para pronto que también venga a Madrid. — Cifra.

CONTINUA EN ESTA PAGINA LO QUE COMENZO EN I

OPINAMOS ASI Batallas de la paz

## La conciencia social

El error más claro del liberalismo económico, fué el de creer que las realidades de la economía y la vida de la sociedad en otros aspectos, no tenían nada que ver entre sí. Este error producía una cosa evidente: la consideración del hecho económico como algo que tenía en sí mismo su finalidad, en un mundo cerrado, sin mundos tangentes, y que de una manera total y absoluta resolvía los problemas básicos de la humanidad. Lo que este error produjo, lo sabemos todos. Resultó que la vida, condicionada por la estructura capitalista, perdió toda su autenticidad, y se convirtió en un ejercicio injusto e ilógico. No había relación alguna entre los índices que señalaban el movimiento de los dividendos en las grandes sociedades financieras, y la vida real de los hombres que trabajan para dichas sociedades. El resultado históricamente comprensible, fue el comunismo.

Pero es que lo económico y lo social no son órdenes diferente e incommunicados, sino el haz y el envés de un mismo fenómeno: la vida humana. La economía no es una labor completa y perfecta, ni tiene su finalidad en ella misma. Es, más bien, un medio, un método para la consecución de lo que, en definitiva, constituye el fin y la razón de ser de las comunidades humanas: el bien general. La economía sirve a la sociedad, y no a la inversa. La economía es una técnica —en sentido extenso— por la cual el hombre intenta dominar su entorno natural, en su propio provecho. Ciertamente que responde a unas leyes especiales. Pero, de la misma manera que el buen navegante lleva su velero a puerto deseado, venga el viento de donde venga, el hombre debe saber encauzar el barco económico hacia el bien común, arbitrando el velamen de manera que las leyes sean útiles, y no frenos.

El problema del mundo, y, por ende, el problema de España, no es sólo un problema de creación de riqueza. Sin esta riqueza, en verdad, poco podría hacerse, pero la riqueza por sí sola, no resuelve nada. En nuestro país, ya se ha dado una batalla enorme en este sentido y, si tuviéramos que recoger en una sola frase el principal contenido del Régimen, diríamos que se trata de un Estado social. Aquí es, sin duda alguna, donde se encuentran sus mejores realizaciones. Pero no se ha ganado la batalla.

Sería largo de contar el por qué de nuestras malas costumbres sociales, a las que Quevedo llamaría "modorros". El caciquismo, la cerrazón injusta, el privilegio y la imprudencia, que un tiempo fueron elemento constitutivo de nuestro desgraciado orden social, están en trance de desaparecer, pero no han desaparecido del todo. Hay que dar, pues, en este campo, una batalla sostenida y vigorosa. Ya existe, sobre todo entre la juventud, una conciencia social indomable. Hay que extenderla. No sólo entre aquellos que poseen los medios materiales de hacer justicia —aunque entre ellos estén los privilegiados y los cerrados de mollera— sino también entre los que confunden la justicia con la venganza consumada, o con la satisfacción de viejos rencores. Pero sin olvidar que estos rencores, pueden estar no justificados, pero son indudablemente explicables, y tienen una elemental razón en que apoyarse.

La batalla de la conciencia social es transcendental. En el mundo han hecho su aparición, de manera explosiva, grandes masas humanas hasta hace muy poco desasistidas de todo apoyo.

Esto ocurre en el campo de lo internacional, por ejemplo, en que las jóvenes naciones recién incorporadas a la gestión del mundo, exigen, a veces con tono desmelencolado y violento, un trato de paridad. Igualmente, en el seno de cada sociedad, los grupos multitudinarios, que ahora poseen instrumentos de información amplios y profundos, y que han adquirido conciencia de su potencia histórica, reclaman su oportunidad y su progreso. Es muy posible que a muchos les parezca todo esto una torpeza de la historia, pero la historia no da explicaciones, ni vuelve atrás el camino andado. Ahora va por uno bien claro, y no es prudente llevar la contraria a su paso, porque el tiempo es una inmensa rueda, que pasa por encima de todo aquello que le contradice, y no vuelve la mirada atrás.

Hay, pues, unas razones históricas inapelables para corregir nuestra organización social y extender la apetencia de justicia. Pero es que, además, hay otras razones, de superior entidad espiritual. La difusa propaganda defensiva de lo que llamamos "mundo occidental", repite incansablemente que nuestro cometido histórico es la defensa de los valores del cristianismo, entre los cuales, como pieza clave, está el entendimiento del hombre como un ser con un destino noble y transcendente. Pero esta repetida afirmación, puede no ser más que hojarasca que se llevará el aire del tiempo, si no está respaldada por una realidad auténtica. Si creemos verdaderamente que los valores representados por Occidente son dignos de defensa, y lo son, no basta con que tal cosa se diga, las más de las veces en tono enfático y retórico, sino que hay que construir, en el sentido literal del verbo, un mundo occidental que muestre el rigor del aserto cristiano, sin necesidad de discursos.

La batalla de la conciencia social será difícil, pero es, en primer lugar, inevitable, y, en segundo lugar, esencial, si queremos que España siga adelante sin titubeos. Hace falta buen pulso para saber en que proporción deben estar vinculados los órdenes económico y social, siempre en tan difícil equilibrio. Este pulso es el que hemos de adquirir inmediatamente. Para que no se nos rompa la cuerda por ninguno de los dos extremos. Para que no se pueda dar el irónico espectáculo de ver grandes fábricas encristaladas, rodeadas de cabañas miserables. Para que el progreso material no siga siendo una paradoja tan ridícula, incomprensible y peligrosa. Para que la lucha de clases, abolida en España en la intención honrada de sus dirigentes, quede abolida realmente en los lugares donde ya no importa lo que se dice o se escribe o se piensa, sino lo que se ve y se toca.

## Regreso de Américo Thomas

(Viene de la página anterior)  
rá en el futuro». En un discurso pronunciado en otras circunstancias, el Presidente se refirió de nuevo al servicio que Portugal prestó a los aliados y la forma como éstos al cabo de tan pocos años la olvidaron lamentablemente. »

### VISITA OPORTUNA Y SIMBOLICA

Tales son los comentarios de «A Voz». Nosotros destacaremos que la visita del Presidente de la República portuguesa a las bases azoreanas acaeció en un momento clave en el diálogo entablado entre lusos y norteamericanos. Por otra parte, tras las declaraciones de Oliveira Salazar al diario romano «Tempo» se rubrica que no existe en Portugal cualquier problema sucesorio, en cuanto que el Jefe del Estado, según la Constitución nombra al del Gobierno, para lo que tiene altos poderes puesto que éste, como sucede

en los Estados Unidos solo es responsable ante el Presidente de la República y no ante las Cámaras.

Salazar llegó a la estación marítima para recibir al Presidente de la República. Le acompañaba todo su Gobierno. Se encontraba optimista y se comentó su aire sonriente y juvenil. Salazar se hallaba veraneando en San Juan de Estoril, en el viejo fuerte en el que desde hace años pasa sus vacaciones. El abrazo que se dieron cuando el Almirante Américo Thomas descendió del barco fue todo un símbolo de la unidad que reina en Portugal.

El pueblo de Lisboa dió también su bienvenida al Almirante Américo Thomas. El Tajo se hallaba lleno de navíos de todos los tamaños que hacían sonar sus sirenas. El pueblo portugués está unido a su presidente. Hoy demostró también su optimismo y confianza frente al futuro.

## El Primer Concurso-Exposición de productos del Campo pollensin

### POLLENSA (De nuestro corresponsal)

Carácter excepcional va a tener este primer certamen dedicado a la agricultura. La Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Pollensa y la Obra Social Agrícola de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, al objeto de dar a conocer la diversidad y calidad de los productos del agro pollensin, y fomentar el cultivo de nuevas variedades e hibridaciones, organizan el Primer Concurso-Exposición de productos del Campo, en el que podrán presentarse todos los productos cultivados en el término municipal de Pollensa, de los grupos siguientes: cereales, forrajeras, frutas, hortalizas y flores.

El plazo de admisión de productos finalizará el día primero de agosto a las cinco de la tarde.

Con la colaboración ofrecida, se concederán los siguientes premios: CEREALES.— Primer premio: Trofeo Excm. Diputación de Baleares.

FORRAJERAS.— Primer premio: Trofeo Cámara Oficial Sindical Agraria de Baleares.

FRUTAS.— Primer premio: Trofeo Magnífico Ayuntamiento de Pollensa.

HORTALIZAS.— Primer premio: Trofeo Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Pollensa.

FLORES.— Primer premio: Trofeo Obra Social Agrícola de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.

PREMIO COMPOSICION.— El Magnífico Ayuntamiento de Pollensa galardona también con un excelente Trofeo al producto cuya composición denote mayor gusto artístico.

Un jurado nombrado al efecto cuidará de la concesión de dichos premios, cuyo fallo será inapelable. Los premios no podrán declararse desiertos.

La Exposición, que tendrá lugar en la Casa de Cultura de la Caja de Pensiones, será inaugurada a las 21 horas del día 1 de agosto próximo, en cuyo acto se procederá a la entrega de los premios concedidos.

Se está montando la Sala de exposiciones de la Casa de Cultura con tal finalidad y cuida del mobiliario y decoración Hijos de Paco Cortés.

La originalidad de la exposición.

## Vacuna contra la glosopeda

Londres, 24. — El Reino Unido está produciendo una vacuna contra la glosopeda con la cual se tratará al ganado europeo en gran escala. — Efe.

Para facilitar a las mujeres que no hayan cumplido los diecisiete años y deseen tomar parte en Concurso, o oposiciones en los que se exige según Decreto de la Presidencia del 10 de Mayo de 1957, haber cumplido Servicio Social, o estar exenta del mismo la Delegación Nacional de la Sección Femenina autoriza a quienes lo deseen a realizar dicho Servicio Social a los dieciséis años. Esta modificación no modifica el Decreto de 1 de octubre de 1957 ni las disposiciones posteriores reguladoras del Servicio Social de la Mujer puesto que al mismo sigue obligando solamente desde cumplido los diecisiete años, hasta los treinta y cinco años. — Efe.



## Horario de verano

en nuestras oficinas de «BALEARES» DANUS, 2

MANANA: De 9 a 1 - TARDE: De 5 a 7

# TREBOL

anoche presentó a las doce aspirantes al título de

## «Reina del Turismo 1962»

Recuerde:

# HOY

se procederá a la elección entre las doce aspirantes

Quiera ser Vd. uno de los que den su voto a la futura belleza

# HOY

tiene Vd. una cita en la terraza de

# TREBOL

Un concurso bajo el patrocinio de



## Danzas y canciones de España

# PILAR DE ORO y ALFREDO GIL

(Premios Nacionales de Coreografía 1960-61)

Mañana 10'30 NOCHE

Presentación de la Gran Compañía de PILAR DE ORO y ALFREDO GIL

# ALEGRÍAS

(ASI ES ESPAÑA)

IMAS DE 40 ARTISTAS EN ESCENA!

TOLERADO MENORES

Venta de localidades en taquilla

## Danzas y canciones de España

## LICEO ESPAÑOL

Colegio Reconocido Superior

Con internado y medio pensionado

CURSO 1962-63

Inauguración de su nuevo edificio en

PEDRO II, n.º 34 y 36

PRIMERA ENSEÑANZA — BACHILLERATO ELEMENTAL Y SUPERIOR

Informes, de 9 a 12. — Telef. 11926

## A NUESTROS SUSCRIPTORES

Rogamos a nuestros suscriptores que durante el verano cambian de residencia, nos comuniquen por escrito CON DOS DIAS DE ANTELACION su nuevo domicilio a fin de recibir sin interrupción «BALEARES»

Una buena digestión...

AGUAS de Sanjarón  
¡Sanjarón es vida!

AQUI LO QUE HA SIDO FABRICADO EN CASA...

díganos Ud. algo

GERARDO PASTOR, no tiene el corazón en línea recta



Aquí les presentamos a Gerardo Pastor, un cantante melódico mallonés, francamente estupendo...

la melodía resulta algo muy agradable por su finura, por su falsete sutilísimo. —¿Y de flamenco, cómo andamos? —No puedo opinar porque, aunque me gusta, no lo entiendo...

UN PIE PARA ESTA «FOTO»



Cuando, de verdad, no cabemos

El sol ciego y cae a plomo sobre la Ciudad casi desierta. En realidad, esto es un decir porque unos millares de extranjeros se encuentran siempre afanados en la tarea de dar con el más raro de los sombreros de rafia...

asoma por el fondo, viene a confirmar lo que decimos. En realidad, muy poco hay que añadir a lo dicho que es, en otras palabras y en otra imagen, lo que se dijo ya no hace muchos días...

¡Que le vamos a hacer! Palma se nos ha quedado pequeña, pequeñísima, porque el crecimiento, la multiplicación de gentes y vehículos ha sido fabuloso...

cojuelo Banco de los pobres. RECAUDA Y PAGA POR TI

LA DESAGRADABLE MALA EDUCACION

Se dice que en el juego y en la comida es donde se ve la educación de las personas. Diríamos, mejor, que es donde más molesta la mala educación de las personas.

llama se notaba que lo acababa de cargar de gasolina, y se envolvió en bocanadas de humo. Pagó lo consumido y se dispuso a marchar, con su caja de puros.

FALTAN ZONAS VERDES

No podéis imaginaros la impresión extraña que me ha producido ver al escultor Pedro Martínez montado en una moto. El hombre con su barba nazorca, con su romántica palidez de artista atormentado...



títular que dice: «Bando de la Alcaldía sobre ornato y limpieza de la ciudad». En este bando el señor alcalde de La Coruña dispone en su artículo octavo: «Hasta el 30 de mes de julio próximo (el bando lleva fecha del día 30 de junio) se procederá al revóque, blanqueo y pintado de las fachadas, muros y vitallas que lo precisen».

EL CUENTO DEL HOLANDES

—Tengo un amigo holandés más listo que el hombre. La primera vez que vino a Palma se encontró en el barco con un alemán. Trabaron conversación y el alemán le dijo que le gustaría comprar unos terrenos en Mallorca.

COSAS DE «CALAFAT»



HELADOS EXOTICOS —¡Mil llamps! He pedido un helado de almendra y ni que «hagués demanat un gelat de butza»

¡buenos días!

LAS TAPIAS

Pienso que la ciencia (y el arte) de la circulación componen, en muchos sentidos, una ciencia nueva. Y con las ciencias nuevas, ya se sabe, todo el mundo tiene un poco de opción a meterse a decir lo suyo.

Y así y ahora y aquí, ahí tienen ustedes el laberinto organizado en la ciudad con el invento de las tapias del Borne, invento que viene a revolucionar el orden de la circulación y a crear novísimos problemas supongo por el gusto de no poderlos resolver.

Nuestro Ayuntamiento, por lo que sea, ama los laberintos, tiene el gusto de embrollar, tal vez por fidelidad al folklore de la ensaimada, que es el arte del laberinto aplicado al buen comer.

Antes de que algún avisado tenga la feliz idea, quiero adelantarme yo a sugerir que ese éxito se podría aumentar y repetir. ¿Por qué no colocar más tapias en algunos puntos ciudadanos de más viva circulación?



seantes, también podrían colocarse a la entrada de la Avenida de Jaime III y, por supuesto, habría que levantar algunas en la calle de Colón, frente al Ayuntamiento.

Todo es cuestión de buena voluntad, de tener un poco de fantasía y de ocupar unas pocas brigadas de obreros. Es cierto que en esta época del año hay una gran falta de mano de obra y que no es tan fácil encontrar brazos desocupados, ni cemento. Pero levantar tapias es lo más llevadero lo más fácil y rápido y tampoco es mucho lo que se emplea de material.

La circulación, en Palma, es un asunto de tapias, de dividir la ciudad en muchas celdillas por las que no se puedan mover más que tres transeúntes, una bicicleta y un suco de pantalón corto. En cuanto tengamos a la ciudad bien ordenada, tan ordenada como una colmena, entonces podremos decir que aquí hemos resuelto el asunto del tráfico y sospecho que hasta de Nueva York vendrán alcaldes americanos a aprender, pues el saber no ocupa lugar y cosas más gordas se han visto aquí, aunque nosotros somos modestos y no aireamos nuestros mejores triunfos.

Juan BONET (Ilustración del autor) el agua no llega a la altura de dicha calle. La cuestión es que no podemos ni siquiera bañarnos, ni siquiera beber en el momento que uno quiere. Lo más triste es que SMAYA a final de mes nos presente un recibo del «minimos» que no hemos podido gastar aunque hubiéramos querido. Juan PENA

del lector AL DIRECTOR

BASURAS

«Hace un tiempo ya más que prudencial que en la calle Mazagan, por no citar las demás que seguramente se encuentran en la misma situación, no hay recogida de basura. Hay quien dice que ha terminado la contrata de dicha recogida; otros, que el encargado de hacerlo ha muerto, etc.

LAS FACHADAS SUCIAS

—Aquí tenéis un número de «El ideal gallego», el correspondiente al día 6, en cuya página doce figura, a tres columnas un

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

# Agenda

## RADIO

### RADIO JUVENTUD DE INCA

1.106 Kcs.  
PROGRAMA PARA HOY  
9: Apertura. Saludo musical; 9:15: Carretera; 9:35: Radio Club; 10: Novela de las diez; 10:20: Radio Club; 10:50: Belleza para usted; 11: Radio Club; 11:30: Hermana Radio; 12: Selección de bailarines; 12:30: Leyendo «BALEARES»; 12:35: Diez minutos con Torrebruno; 13: Mensaje de amistad; 13:35: Novedad musical; 13:40: Deportes hasta en la sopa; 14: Orquestas ligeras; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Grabación semiliger; 15: Diez puntos sobresaliente; 15:35: Mujeres famosas; 16: Radio Club; 17: Revista femenina; 17:35: Nombres de la música; 18: Retransmisión diferida del V Festival Hispanoamericano celebrado en Cáceres con la representación del folklore Hispanoamericano, Portugal y España; 18:35: Selección de ritos; 19: Selección de boleros; 19:20: Música española; 19:30: Santo Rosario; 20: La Ballena alegre; 20:25: Mensaje de amistad; 20:50: Información de «Última Hora»; 21: Novela para todos; 21:35: La hora de la cultura; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:15: Parada de éxitos; 22:35: Ellos forjaron nuestro mundo; 23: Tensión; 23:15: Cátedra del canto hondo; 23:30: Canciones selectas; 24: Cierre.

### RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

12: Apertura. Angelus; 12:05: Hombres de Dios; 12:15: Giróscopo; 12:45: La alegría del Capitán Ribot; 13: Aperitivo con música; 13:15: Club de amigos de Radio Popular; 13:40: Leyendo la prensa; 13:45: Microrrevista; 14:10: Belleza para usted; 14:15: Información local; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Discos para usted; 15:30: Zig-zag; 15:45: Eva. Emisión para la mujer; 16:15: Firmamento musical; 16:30: Reunión de Cuatro amigos; 16:45: Helmut Zacharias y sus violines mágicos; 17: Guerra y Paz; 17:20: Ruleta musical; 18: Periscopio del mundo; 18:15: Don Costa, roqueta y coros; 18:30: Música y cosas del mundo; 19: Retransmisión diferida del Sermón del P. Casimiro de Bilbao, en la novena de Santa Catalina Tomás, en Valdemosa; 19:35: Melodías para el atardecer; 20: Agencia de empleos; 20:30: Canciones vascas; 20:45: Santo Rosario; 21: Cuento infantil: La Sirenita; 21:15: Panorama deportivo; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:20: Concierto selecto; 23: Buenas noches y cierre.

## TELEVISION

### PROGRAMA PARA HOY DE SOBREMESA

2:30: Apertura y presentación; 2:32: Panorama; 2:45: Sobra hombres; 3:00: Teledia-

rio; 3:30: El tiempo; 3:35: Charlas de verano; 3:45: Kilómetro cero; 4:00: Estación de servicio; 4:15: Concierto para el hogar; 4:30: Documental de las tierras gallegas con motivo de la Fiesta de Santiago; 4:35: Concierto de Banda; 4:50: Cierre.

### Programa especial

6:00: Cine para todos. Largometraje para todos los públicos.

### PROGRAMA DE NOCHE

8:30: La vuelta a España en 30 minutos; 9:00: Patrulla de caminos; 9:25: El tiempo; 9:30: Telediario; 9:45: Siempre hay una canción; 10:15: La zarzuela; 11:00: Desfile de estrellas; 11:30: Telediario; 11:54: Versos a medianoche; Momento musical; Recuerda...; 12:00: Cierre.

## EL TIEMPO

### PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Seguirán las temperaturas altas. Régimen de brisas locales de dirección variable. Mar de llana a rizada con alguna marejadilla local. Visibilidad de buena a regular.

### OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 33 a las 15:45 horas de ayer.  
Temperatura mínima: 16'6 a las 6 horas de ayer.  
Humedad: 52 por 100.

### VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala

### FARMACIAS DE TURNO

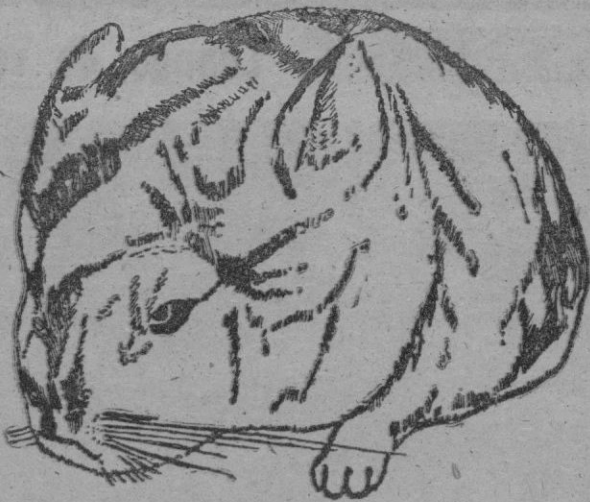
(DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE)  
Barceló, Consulado, 6 (esquina Sagrera). Tel. 15252. — Bernat, Colón, 46. Tel. 12173. — Cano, A. Luis Salvador, 89. Teléfono 23627. — Caubet, Calvo Sotelo, 145 (Terreno). Tel. 22631. — Coll Adrover, General Mola, 34. Tel. 24712. — Gil, Viñaza, 18. Teléfono 12181. — Forteza-Rey, Plaza Cuartera, 19. Tel. 11996. — Llobera, Pl. Santa Eulalia, 1. Tel. 12143. — Mercadal, H. de Manacor, 284 (Soledad). Teléfono 25518. — Mulet, Pl. Serrallta, 4 (Santa Catalina). Tel. 14916. — Oliver, Aragón, 240 (Hostalets). Tel. 11435. — Sbert, Isabel, Plaza Progreso, 1 (Santa Catalina). Tel. 24222. — Tarongi, San Miguel, 93. Tel. 11235.

### FARMACIAS DE TURNO CON SERVICIO DE OXIGENO

Llobera, Plaza Santa Eulalia, 1. — Tarongi, San Miguel, 93.  
SERVICIO NOCTURNO (Desde 10 noche a 9 mañana)  
Nadal, Plaza de Cort, 2. Teléfono 12636  
(Desde las 10 a las 12 noche)  
Isabel Coll; General Mola, 34. Sánchez; Archiduque Luis Salvador, 174.

### CUPON DEL CIRCULO

539

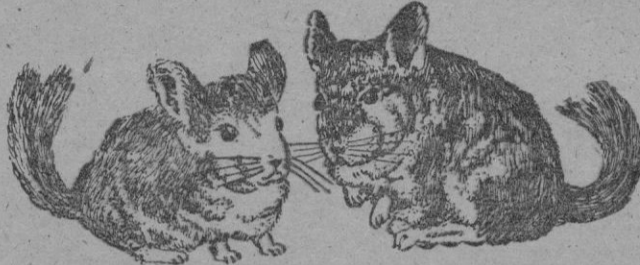


## CRIE CHINCHILLAS EN SUPROPIO HOGAR

El animal de la piel más valiosa del mundo, con la que se confeccionan las prendas que alcanzan precios fabulosos.

Le proporcionarán muy buenos ingresos SIN RIESGO. Compramos las crías de 6 meses en 4.200 pesetas. Solamente necesita un pequeño capital, unos minutos a cualquier hora del día y un metro cuadrado de superficie.

40 céntimos diarios cuesta alimentar a cada chinchilla.



Disponemos en exclusiva para España, Portugal y norte de África de las

## MAXIMAS CALIDADES

existentes en el mercado internacional, con la «brevicandata», considerada como la chinchilla real, importada directamente de los Alpes y suministrada por la famosa granja chilena «ATAHUALPA».

También disponemos de la variedad «danigera» en todas sus máximas calidades, procedentes de la «Affiliated Chinchilla Breeders» de los Estados Unidos.

ESTA FIRMA HA OBTENIDO EL PRIMER PREMIO DE LA PRIMERA CATEGORIA A LOS ANIMALES DE MEJOR CALIDAD EN LA V FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO DE MADRID

Pida amplia y detallada información, sin compromiso, a:

## CHINCHILLAS, S. A.

Domicilio social en Pamplona  
DELEGACION EN VALENCIA: Garrigues, 21, 1.º, 6.º

# NECESITO

ALQUILAR local de 400 a 800 m.<sup>2</sup> para industria Artes Gráficas. Dirigirse por escrito a: A. Ferrer - Titos - Plaza Gomila, 6

## Primer Itinerario de la Fe a Lourdes realizado por «CICUREHC»



Conforme estaba anunciado, durante la primera quincena del mes en curso, «CICUREHC» (Círculo Cultural Recreativo de la revista El Heraldo de Cristo) ha llevado a feliz término su Primer Itinerario de la Fe a Lourdes, centro mundial de peregrinaciones. El grupo de «Cicurehc» en número de más de sesenta, se unió a los millares de peregrinos, llegados de todos los rincones de la tierra, para besar la venerada roca de Massabielle y encomendar a Nuestra Señora de Lourdes la amenzada paz del mundo. Todos han regresado vivamente impresionados por el clima sobrenatural, único que se respira en esta ciudad nacida de la oración y muy contentos de la organización técnica de la agencia colaboradora AEROMARITIMA, S. A.

«CICUREHC» está más que satisfecho por el resonante éxito conseguido, y se dispone ya a preparar, para el próximo año, accediendo a múltiples peticiones de personas interesadas, una extraordinaria peregrinación mariorquina a Tierra Santa y Cerdeño Oriente, pasando por Roma.



## Baleares

Redacción y Administración: DANUS, 2  
Teléfonos: Administración 21748 Redacción: 12070  
Suscripción mensual: 30 PESETAS

## PLAZA DE TOROS DE PALMA

Hoy miércoles 25 de julio - Tarde a las 6

Tradicional Corrida de Toros PATROCINADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Presentación del máximo triunfador de México Repetición del «AS» del Torero

BERNADO PUERTA

Repetición del inventor del pase que le da nombre y fama

«EL IMPOSIBLE»



1 hermoso Novillo despuntado del EXCMO. Sr. Marqués de ALBASERRADA para el cabalero a la jineta

Don ALVARO DOMECCO

En lidia ordinaria 6 Seleccionados y Bravos Toros 6 de SEPULVEDA DE YELTES (Salamanca)

JOAQUIN BERNADO

DIEGO PUERTA

ANTONIO CAMPOS «EL IMPOSIBLE»

Localidades desde 35 pts. Especial niños 10 pts.

Para esta Corrida quedan anulados los pases a favor e invitaciones.

Abierto el despacho para la venta de localidades en Teatro Lirico, Bar Rosales y Viajes Universal, Calvo Sotelo, 173. Terreno.

## GOLONDRINAS COLUMBUS

Pase la fiesta de hoy, en las playas de ILLETAS, PALMA NOVA o MAGALUF, aprovechando el día

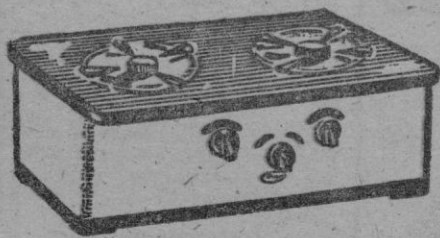
### ECONOMICO

IDA Y VUELTA CON ASIENTO RESERVADO en nuestras lanchas motoras: Desde 10 PESETAS.

Servicio cada 20 minutos a partir de las 9 de la mañana. Adquiera su billete en VIAJES CONDE, Avda. Jaime III, 41 (Teléfono 25421 - 5 líneas) y en nuestros puestos expendidores, Paseo Sagrera y desembarcaderos Hotel ALCENA y Hotel DUX.

# Gas Firne

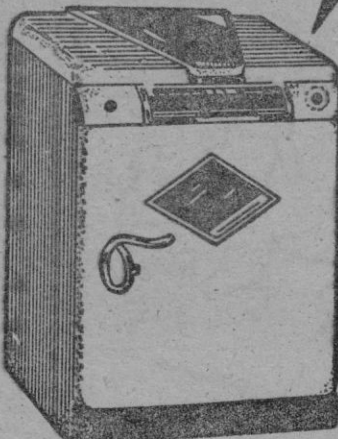
HORNILLO "ULTRA-23"



COCINA TIPO "POPULAR"



COCINA LUJO "OMNIA"



## SIN PELIGRO DE EXPLOSION NI DE INTOXICACION

SUMINISTRO DE LIQUIDO A DOMICILIO, EN PALMA, LLAMANDO A LOS NUMEROS 14649 y 15476

Emplee Gas Firne - Sin ningún peligro

EXPOSICION y VENTA: BLANQUERNA, 25

TELEF. 14649

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS
En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador, don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: Ilmo. señor don Joaquín Marqués, Ingeniero Jefe de Industria; señor don Antonio Sampol, Vicepresidente de la Excmo. Diputación Provincial y don Nicasio Ramírez, Diputado Provincial. Asimismo en la Jefatura Provincial recibió a los siguientes camaradas: Félix Sánchez López, Delegado Provincial de Organizaciones; Mario Jiménez de la Espada, Delegado Provincial de Sindicatos; José Luis Castilla, Delegado Provincial de Juventudes y Santiago Lluís de Diego, Tesorero Provincial del Movimiento.

Cronica de Sociedad

Peticiones de mano
Por el Excmo. señor Almirante don Pascual Cervera y Cervera, Marqués de Casa Cervera, y su distinguida esposa doña Francisca Govantes Penalver, y para su hijo Jaime, ha sido pedida a don Joaquín Valverde y Gómez-Izquierdo, Teniente Coronel Jefe de Intendencia del Aire, de Canarias, la mano de su bella hija Rosario. La boda ha sido fijada para el próximo día 2 de agosto, en Las Palmas de la Gran Canaria.

BARTOLOME ABAD SEGUROS

M. Fuensanta, 2 - Tel. 23877
Por don Damián Jaime Montaner y doña Antonia Bosch Roca

de Jaime y para su hijo Damián ha sido pedida a don Jaime Llabrés y doña María Janer de Llabrés la mano de su hija María Esperanza. La boda D. m., se celebrará el próximo otoño.

SORTIJAS PEDIDA JOYERIA CONRADO

Natalicio
El hogar de nuestro particular amigo, el empresario teatral don Rafael Salas, y distinguida esposa doña Rafa Pons, se ha visto aumentado con el nacimiento de su tercer hijo, un robusto varón. Al felicitar a los venturosos padres, hacemos extensiva la misma a los abuelos paternos y maternos.

REGALOS BEBE JOYERIA CONRADO

Viajero
Al objeto de pasar una temporada en nuestra isla, ha llegado procedente de Las Palmas don Miguel Llabrés Roca, acompañado de su señora esposa y de su hijo Miguel.

REGALOS 1ª COMUNION JOYERIA CONRADO

Les deseamos una feliz estancia en su tierra natal.

Una maquina española para el mercado mundial



CASA BUADES
ANTONIO BUADES FERRER S. A.
M. A. ROSSELLÓ, 82 - D.º P.º VII - JAMAR

SALA Astoria
EXITO GRANDE

«CULPABLE»

En el mismo programa: SIGUE TRIUNFANDO VIRGINIA LUQUE EN DEL CUPLÉ AL TANGO (AUT. MAYORES)

Pequeños secretos de la conducción nocturna

Nota de la Jefatura de Tráfico de Baleares

La noche tiene sus favoritos entre los conductores que prefieren un camino más solitario o una mejor refrigeración para los motores. En muchas ocasiones, la noche es compañera obligada de nuestros viajes y tenemos que agradecer sus ventajas y aceptar sus muchos inconvenientes.

Ya sea por elección, ya por necesidad, al circular de noche hemos de atenernos a unas normas sencillas pero de probada eficacia pues en circulación es necesario conocer lo que la experiencia nos viene dictando.

La primera regla experimental que no podemos ignorar es la especial influencia que por la noche tiene el alcohol en nuestro organismo. No nos referimos a quienes conducen en un estado más o menos avanzado de embriaguez, sino a la influencia de mínimas dosis de alcohol que impide al nervio óptico adaptarse con la rapidez requerida a los diversos perfiles que la luz de nuestros faros va descubriendo sin demasada anticipación. El conductor nocturno debe ser una máquina en las mejores condiciones, afinadísimo. Tanto así, que hasta reprobamos el fumar demasiado y con las ventanillas cerradas.

Al conducir de noche, haga uso del reductor de luces del salpicadero si es que su coche tiene este dispositivo. Los reflejos de estas luces son peligrosos y disminuyen la atención de sus ojos hacia la luz de la carretera, que es la de importancia capital.

Mientras efectúa el cruce con otro vehículo, procure no alterar el sentido de su marcha; siga pegado a su derecha y orientese por el borde de la carretera, con lo cual evitará el mirar inconscientemente a los faros del que viene y quedar semiciego. Siguiendo este consejo conservará las posibilidades de localizar al peatón o el vehículo lento que esté en esa zona débil de sus luces de cruce. En todo caso, tenga en cuenta que debe sincronizarse la velocidad con sus posibilidades de visión.

En caso de que el vehículo que venga detrás cometa la falta de deslumbrarle con la luz reflejada en el espejo retrovisor, desvíe ligeramente el espejo hacia el techo. Esto tampoco es correcto pero si es un mal menor. Si puede instale un espejo polarizado de doble posición para poder defenderse de quienes le ciegan.

En tiempo frío —y la noche lo es casi siempre— tenga mucho cuidado con sus cristales empañados. El remedio de ir limpiándolos sobre la marcha debe evitarse lo más posible pues requiere una serie de movimientos peligrosos y una desatención a su vigilancia de la carretera.

Es conveniente que equilibre los efectos de la calefacción con una ventilación suave pero eficaz que, además, permitirá que el aire húmedo del interior desaparezca. Si no se atreve a andar con las ventanillas un poco abiertas en la noche fría y a fuerte velocidad, pare unos momentos su automóvil y equilibre su sistema de calefacción para que el empañamiento sea lo más lento posible. En la actualidad existen dispositivos de aire caliente y plásticos antivaho que solucionan las principales dificultades.

Pero, por encima de todo, cuide

su parabrisas con auténtico mimo. Las pequeñas rayas del limpia-parabrisas aparecen aumentados y chispeantes en cuanto las atravesamos los rayos luminosos de los faros de los coches que llegan en sentido contrario.

Cuidado con las huellas de los dedos grasientos. Cuidado con los paños de limpieza y, en general, con las limpiezas mal hechas.

Pequeños detalles que la noche nos pide para que podamos viajar tranquilos con ella. Pequeñas reglas que conviene que recordemos porque la experiencia nos dice que no podemos olvidarnos sin un grave riesgo.

Religiosas

SANTORAL
Santos Santiago el Mayor, Patrón de España, y Florencio. CULTOS PARA MAÑANA
Sta. Ana Madre de Nra. Señora. CUARENTA HORAS
—Empiezan en S. Miguel, a Sta. Catalina Thomás.
A las 9 Misa solemne en honor de Sta. Ana.
Tarde a las 5 exposición del Sím. Sacramento. A las 7,30 Rosario, ejercicio del Triduo y reserva. A las 8,15 Misa vespertina. ACTOS RELIGIOSOS
—En S. Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia, "Sta. Catalina Thomás".
—En la Merced, a las 8 Misa de Comunión - Conmemorativa para los Jueves Eucarísticos. Tarde a las 7,30 Hora Sta. Eucarística Reparadora.

Sierras americanas REMINGTON



Fácil manejo, fácil afilado, fácil compra MILES PRESTANDO SERVICIO

EXCLUSIVA BIBILONI, S. A.

C. Aragón, 26 Tel. 11704 - 05



el frigorífico UTILITARIO

MENOR CONSUMO

para

MAYOR RENDIMIENTO

5 AÑOS GARANTIA

DE VENTA EN:

- BUJOSA FRIGORIFICOS, Dr. Ferrán, 72.
CASA BLANCH, Anselmo Clavé, 33.
CASA CABOT, Pl. Reina, 9.
CASA JORDI, Arturo Rizzi.
ESCANELLAS RADIO, Sindicato y Arco de la Merced.
FERRETERIA ALBERTI, Sindicato, 62.
FRAU, FRIGORIFICOS, Sindicato, 101.
INDUSTRIAL FRIGORIFICA BALEAR, Blanquerna, 137.
MOBBA ELECTRODOMESTICOS, A. Conde Sallent, 61.
CASA SASTRE, Pl. España, 98.
COMERCIAL MASCARO. — FELANITX.
HERMANOS SANTANDREU. — MANACOR.

Distribuidor: R. A. F., S. A., Capitán Salom, 18 a 25
Telef. 13-7-21. — Palma.

LA GUAYRA (VENEZUELA)
SAN JUAN (PUERTO RICO)
MIAMI - Port-Everglades (EE. UU.)
VIA: FUNCHAL - TENERIFE - CURAÇAO
T.N. Próximas salidas de Vigo:
«SANTA MARIA»
AGOSTO 14 MARTES
18 SEPTIEMBRE
20 OCTUBRE
23 NOVIEMBRE
Rapidez, seguridad, confort.
Pasaje en LUJO - PRIMERA - SEGUNDA - TURISTA
Carga GENERAL y en FRIGORIFICOS
Companhia COLONIAL de Navegação
AGENCIA GENERAL EN ESPAÑA
Joquin Soredo, S.A.
MONTERO RIOS, 38 VIGO TELEFONO 13225
AGENCIAS DE LA COMPAÑIA Y DE VIAJES DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

AUMACO
AUXILIAR MALLORQUINA DE LA CONSTRUCCION
Avenida Alejandro Rosselló núm. 44 - PALMA DE MALLORCA
Terrazo vibrado en baldosas de 30 x 30 y 40 x 40, de inmejorable calidad y variados colores
ENTREGA INMEDIATA - ¡AUMACO SIRVE EN EL ACTO!
Arquitectos
Aparejadores
Decoradores
Constructores
Contratistas
EN AUMACO encontrarán la BALDOSA por Vdes. deseada
AUMACO ES
RAPIDEZ en el suministro CALIDAD en el artículo ECONOMIA en presupuesto

FIESTAS PATRONALES BINISALEM
DIAS 25 Y 26 JULIO
2 extraordinarias VERBENAS 2
MENIZADAS POR LAS RENOMBRADAS ORQUESTAS:
KURT SAVOY y su conjunto «Los Apaches»
LOS LOCOS DEL TWIST
MARGARET y su conjunto
DUVER
ACTUACION DE ANTONITA MONTERREY

ATENCION MALLORCA
LA GRAN CARAVANA DEL YA HA LLEGADO:
CIRCO CONTINENTAL DE FRANCIA
ACTUARA
HOY, MIÉRCOLES día 25
ALGAIDA
Jueves día 26 Porreras
Viernes día 27 SANTANYI
Sábado y Domingo 28 y 29 Campos

**PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES**

«Primer día de circulación» de los sellos «Escudo de Baleares»

La Orden publicada en el B. O. del Estado de fecha 10 del actual, referente a la emisión de sellos de la serie «Escudos de las provincias españolas» señala la fecha de 26 del corriente para la venta y circulación del correspondiente a esta provincia.

El Excmo. señor Director General de Correos y Telecomunicación ha dispuesto el uso de un matasellos especial de «Primer día de circulación» para aplicarlo exclusivamente a la correspondencia franqueada con sellos de dicha emisión que se presente en el día indicado en la ventanilla que a tal fin estará abierta en el hall de esta Administración Principal.

Igualmente se inutilizarán con este matasellos especial en dicho día y en la indicada ventanilla los sellos de esta emisión que se presenten, bien, adheridos a sobres, en hojas, o sueltos y que quieran retirarlos inmediatamente de inutilizados.

Un verano CATCH

Sin moscas ni mosquitos

**Con gran esplendor se clausuró ayer uno de los turnos en el Albergue «Crucero Baleares», de la Sección Femenina**

Con asistencia del Capitán General y Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, acompañados de sus esposas



Las autoridades presidiendo en acto de clausura. — (Foto "Juanet".)

Con gran esplendor se celebró ayer tarde la clausura de uno de los turnos en el albergue «Crucero Baleares» que nuestra Sección Femenina de Falange tiene montado en El Arenal.

A cada año toma más auge y simpatía ese intercambio veraniego que pone en hermanada amig-

tad a bandadas de muchachas españolas.

El turno clausurado lo formaban cerca de noventa muchachitas mallorquinas y de las provincias de Madrid, Salamanca, Valladolid, Castellón, Alicante, Murcia y Jaén. La jefe del Albergue, en este turno, lo ha sido la camarada Dolores Prieto, jefe de la Escuela Hogar del Instituto de Segunda Enseñanza, asistida por las Regidoras de Servicios.

**ASISTEN NUESTRAS PRIMERAS AUTORIDADES**

A las siete en punto llegó al Albergue el Capitán General, Excmo. señor don Mariano Alonso, acompañado de su distinguida esposa.

Inmediatamente lo hizo también el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Excmo. señor don Plácido Álvarez-Buylla, y esposa doña Eulalia.

El Jefe Local, camarada Jaime Binjmelis, que ostentaba la representación del Subjefe Provincial, ausente.

Don Francisco Vadell, concejal, en representación del alcalde de la ciudad, ausente.

Alcalde de Lluchmayor, don Mateo Monserrat.

Delegada de la Sección Femenina, camarada Antonia Llinás. Camarada Nicasio Ramírez, diputado provincial, que ostentaba la representación del presidente de la Diputación; y esposa.

General don Jerónimo Llompart; y esposa.

Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Mario Jiménez de la Espada, acompañado de su esposa.

Asesor Provincial de la Sección Femenina, Rvdo. señor don Antonio Domenge.

Rvds. P.P. franciscanos de la Porciúncula, que han tenido a su

cargo los servicios religiosos de ese turno del Albergue, don Luis Berlanga y don Lorenzo Barceló.

Coronel y Teniente Coronel de la Guardia Civil, señores don Pedro Martínez de Tudela y don Pablo Salz Gralla.

Tesorero Provincial de Falange camarada Santiago Llull de Diego.

**EL ACTO DE CLAUSURA**

Las muchachas del Albergue desarrollaron brillantemente ante las autoridades el siguiente programa:

Baloncesto. Cuento: Caperucita. El conde Olinos, romance. Baile jota castellana. «A veinte leguas de Pinto y treinta de Marmolejo» romance humorístico. Canciones. Desfile de modelos, nota de humor. Tabla de gimnasia.

Las jóvenes camaradas hicieron alarde de buena preparación; y sus instructoras, de fino ingenio.

**ARRIAE BANDERAS**

A la hora de queda se rezaron las oraciones de camamento y fueron arriadas las banderas, mientras las camaradas e invitados entonaban el Cara al Sol.

El Capitán General dio las voces de ritual.

**MERIENDA**

Seguidamente se sirvió una merienda que acreditó, también en este aspecto, la buena instrucción que se da en el Albergue.

Entrada la noche, nuestras autoridades fueron despedidas, con alegres cantos, por nuestras camaradas.

Isabelita Font, que había hecho el turno y se mostraba encantada, me había presentado a una chiquilla de Lorca, llamada Dolores. Al despedirme ésta, me dijo:

—Escriba en el periódico que acabo de pasar en este Albergue los mejores días de mi vida.

**Lea «Baleares»**

**SALA AUGUSTA**  
TELEF. 11688

**FANTASIO MODERNO**

HOY - ¡Extraordinario éxito!

**Heinz Ruhmann**

**Karin Baal**  
**Lola Muthel**  
DIRECTOR PAUL VERHOEVEN

**EL JUEZ DE MENORES**

PROXIMO VIERNES

Un film de «suspense», de carcajadas y de ternura

PELI MEX

**MARGA LOPEZ**

JOSE GUARDIOLA · MARIA MAHOR · BARTA BARRI · CARLOS LARRABAGA

**MELOCOTON EN ALMIBAR**

INSPIRADA EN LA COMEDIA DE MIGUEL MIURA  
DIRECTOR ANTONIO DEL AMO

Triunfó en los escenarios... ahora su éxito será mucho mayor en la pantalla

**Piscina FL CAIMAN**

DEL HOTEL BRISTOL

Servicio BAR RESTAURANTE

(Recinto piscina)  
CUBIERTO 60 PTS.

3 platos a escoger, postre y fruta  
Amenizado por la orquesta MAJORICA  
RESERVE SU MESA. — Tel. 25644.

**URBANIZACION CALA BLAVA**

Reanuda la venta de solares y chalets a buenos precios

Consultas Oficinas Palma  
BARON DE PINOPAR, 38

CADA 20 CIGARRILLOS

**Filtax** SE TIRA; SUS PULMONES... ¡NO!

Retiene el 73% de la nicotina y el 65% de alquitranes. Cada 20 cigarrillos, se tira. Sólo cuesta 2,50 pesetas.

FILTRE CON FILTOX HOY MISMO Y SEALE FIEL DURANTE UNAS SEMANAS

**ESTUDIO GENERAL LULIANO DE MALLORCA**

**CURSO DE VERANO PARA EXTRANJEROS**

Ayer tarde el Dr. don Luis M<sup>a</sup> Plaza continuó el curso de Arte Español con la conferencia: «La incandescente actitud creadora de Picasso».

En primer lugar estudió las circunstancias del nacimiento y lugar del artista y el momento de su primera juventud hasta la providencial residencia en Barcelona. El ambiente artístico del momento captó enseguida al genial malagueño introduciéndose en el activo e inquieto mundo pictórico.

Los primeros tanteos pictóricos de Picasso y su época azul en la cual se inicia en la observación del dolor humano. Destacó el expresionismo inicial y el impacto que supone París.

A través de las etapas azul y rosa llegó el conferenciante a la época cubista, arranque de todas las innovaciones que Picasso hace nacer en pintura.

Finalmente el Dr. Plaza habló del Picasso genio e inquieto y, a veces, pícaro pintor de la mueca y del despropósito. Las consecuencias del Picassismo en orden a la descomposición de las normas hasta entonces vigentes en pintura y lo que deben al genio del pintor todas las tendencias modernas dadaísmo, surrealismo, abstractismo... pusieron fin a la interesante disertación.

A las 19'15 el Dr. Martínez de Salinas pronunció su conferencia sobre «Las Cortes Españolas». Su composición y representación.

Bajo un adecuado enfoque histórico el conferenciante explicó el significado de las Cortes a lo largo del vivir español.

Aclarado el concepto pasó a estudiar los frutos de estas instituciones nacionales para concluir su interesante conferencia dando a conocer a los asistentes la actual organización política española y en papel preponderante de las Cortes en la vida española. Expuso con detalle no sólo la organización de las mismas sino sus distintos componentes procedencia, representación y significado de las mismas.

El conferenciante fue muy aplaudido.

**ACTOS PARA HOY**

A las 9 horas: Excursión a Formentor, Puerto de Pollensa y Alcudia; Exhibición de bailes populares en Selva.

**ACTOS PARA MAÑANA**

A las 18: Dos escultores mallorquinos: José Clará y Manuel Tugué, por el Dr. Luis M<sup>a</sup> Plaza.

A las 19'15: Las Armas y la Guerra en la Reconquista Española, por don Luis Monreal.

A las 22: Fiesta de la Poesía con actuación de la Sra. M<sup>a</sup> Gloria Paredes y don Antonio Mulet y Cuadro Flamenco.

**LA CASA DE LAS COCINAS - Vía Roma, 84**

Antes de comprar vea calidad y precios. Gran surtido en cocinas Butano desde 275.— pts. Cocina Camping incluido botella con carga 626.— pesetas.

AHORRARA DINERO VISITANDONOS

**SE NECESITA CHOFER**

Carnet 1.<sup>a</sup> - Edad máxima 35 años

**ORDINAS - Manteros, 12**

**EL Dr. JUAN MATEU MATEU**

GARGANTA - NARIZ - OIDO

Ha abierto su consultorio en

**ARTURO RIZZI, 5 - esquina Aragón-Avenidas**

De 11'30 a 1'30, menos jueves

**LA NUEVA DIRECCION de**

**INSTALUX, S. A.**

Calle Ramón y Cajal n.º 8

Se complace en saludar afectuosamente a su distinguida clientela y ponerse a su entera disposición.

**PATIO DEL FAROLILLO**

Todas las noches desde las 9 h. exhibición continua de su

**GRAN CUADRO FLAMENCO**

Con las actuaciones de

**PACO RAMOS**

Artifice del Baile Español

**BODEGA DEL MEDITERRANEO GRAN HOTEL**

PASEO MARITIMO

UNA PAGINA CON ULTIMAS NOTICIAS DE ACA Y ALLA

### Las cuatrillizas de Socuéllamos cumplirán 6 años

Socuéllamos (Ciudad Real), 24. Dentro de unos días, el 3 de agosto, cumplirán seis años las cuatrillizas Aurora, Amelia, Conchita y María José Nito Fernández, a los que llegan disfrutando de perfecta salud. Cada una de ellas recibe mil pesetas mensuales del Patronato constituido desde su nacimiento, sin perjuicio de las cien mil pts. dotales que en su mayoría de edad recibirá cada una. Son las únicas cuatrillizas de toda España.—Efe

## Reserva oficial en Francia

### ANTE LA LIBERACION DE LOS CONFINADOS EN CANARIAS

París, 24. — Los círculos oficiales franceses han rehusado hasta ahora hacer comentario alguno sobre la liberación de los internados franceses en España antiguos participantes en las actividades o revueltas contra la V República Francesa en Argelia.

Aunque no se da razón a este silencio, se entiende que el Gobierno francés quiere antes de todo

darse cuenta de las actividades futuras que tendrán dichos ex prisioneros. Solamente después fijaría dicho Gobierno su actitud sobre la decisión del Gobierno de Madrid. En todo caso, fuentes oficiales admiten privadamente que el Gobierno español no podía hacer menos, que el Gobierno francés que hace una semana apenas, liberó a todos los internados activistas del campo de Saint Maurice. Es verdad que los presioneros del campo francés eran simplemente "sospechosos", mientras que los de España incluían en sus filas varios condenados a muerte.—Efe.

## EL PRIMER «RECLUTA» DE LA ERA ATOMICA

### Mide más de 5 metros de alto

### Podrá correr a 56 kilómetros por hora

Nueva York, 24. — Un robot que puede andar como un hombre gigantesco, ya que mide 5 metros 40 centímetros de alto, servirá probablemente como recluta de la era atómica en el Ejército de los Estados Unidos. La empresa manufacturera de esta máquina, la «General Electric Company», ha manifestado que el enorme robot, está diseñado con piernas y brazos, accionado por electricidad y radio, y puede llevar suministros en grandes cantidades, sobre terrenos inaccesibles a los vehículos de ruedas o de engranajes «ortugas», como los de los tanques o algunos tractores. Un portavoz de la compañía constructora del ingenio, dice, que si la persona que opera con ella puede moverse a nueve kilómetros por hora, el robot podrá imitarla, pero a 56 kilómetros por hora. Se dice asimismo que el operador de esta máquina puede acomodarse en la «cabeza» del robot y simular movimientos y brazos que serán seguidos por el mecanismo del artefacto, exactamente igual que lo haga la persona que lo hace funcionar. Es de-

cir: que si el piloto mueve el brazo izquierdo, el aparato también hará el mismo movimiento, pero multiplicado en rapidez. — (Cifra).

## El Ministro del Ejército en Barcelona

### VISITO UNA RESIDENCIA DEL EJERCITO

Barcelona, 24.— El Ministro del Ejército, Teniente General don Pablo Martín Alonso, ha regresado a S. Agaro, donde está pasando unos días de vacaciones. Iba acompañado de su esposa.

Durante su estancia en Barcelona el Ministro ha visitado la Residencia de Viudas del Ejército de la IV Región en San Andrés.— Cifra.

## Los problemas sociales en relación con el desarrollo económico

### Estudiados en una reunión del Ministro de Trabajo con distintos miembros de Sindicatos

Madrid, 24. — El Ministro de Trabajo, señor Romeo Gorria ha recibido en su despacho al Vice secretario Nacional de Ordenación Social, señor Marcos Charcón, acompañado de los Jefes de Sector de dicha Vicesecretaría y de los Presidentes de las Secciones Sociales de los Sindicatos Nacionales, con los que mantuvo un interesante y cor-

dial cambio de impresiones sobre los problemas sociales de mayor actualidad, en especial sobre la actualización del salario mínimo profesional, modificación de la Ley de Convenios, etc.

El Ministro de Trabajo acogió las sugerencias de los Presidentes de secciones sociales y expuso la necesidad de estudiar los problemas sociales, en relación con el desarrollo económico prometiendo mantener un estrecho contacto con dichos presidentes, para conocer su opinión en todo momento; y abordar la solución de los problemas planteados. — Cifra.

## Rusia, partidaria del hilo directo entre la Casa Blanca y el Kremlin

Estocolmo, 24. — La Unión Soviética es partidaria del enlace telefónico directo entre la Casa Blanca y el Kremlin así como el de la Secretaría General de las Naciones Unidas con la Casa Blanca y el Kremlin, según se anuncia hoy en Moscú.—Efe.

CONVENIO COLECTIVO. Madrid, 24. — El Secretario de la Organización Sindical, don Pedro Lamata, ha recibido esta mañana a una comisión presidida por el Presidente del Sindicato Nacional del Combustible, don José Redondo, que le hizo entrega del Convenio Colectivo de la Compañía Española de Petróleos, S. A. El señor Redondo presentó al Secretario General de la Organización y al Vice secretario de Ordenación Social que le acompañaban, a los miembros de dicha comisión. — Cifra.

## Fidel Castro mandó ejecutar a Cara Linda

Cayo Hueso (EE. UU.), 24.—Un guerrillero anticastroista identificado solamente por el apodo de «Cara Linda» ha sido capturado y ejecutado por fuerzas del Gobierno de Castro, según anunció hoy Radio La Habana, en el curso de una emisión captada en Cayo Hueso. — Efe.

## PIERDA LA GRASA

UN METODO PARA LAS ESTRELLAS DE CINE DE HOLLYWOOD PUEDE OBTENERSE AHORA EN LAS FARMACIAS. En California se atiende a las Estrellas de Cine de Hollywood, con un método descubierto para reducir el exceso de grasa antiestética. Este descubrimiento, llamado FORMODE, disuelve la grasa pronto. FORMODE estimula la salud y energía y promueve una figura atlética de modo que pueda parecer y sentirse más joven. Pídale hoy mismo. FORMODE es un farmacéutico. C.S. No. 157.

## España concede a Filipinas una ayuda de 10 millones de dólares

Manila, 24.— El Presidente de la República, Diosdado Macapagal, ha expresado su satisfacción por los resultados de la visita oficial que realizó a España hace unas semanas, en su acostumbrado mensaje mensual que dirige a la nación filipina.

Anunció, que, como prueba de esta comprensión, el Gobierno español ha concedido a Filipinas la suma de diez millones de dólares, con el fin de que Filipinas pueda llevar a la práctica su programa de desarrollo social y económico. El Presidente Macapagal hizo constar que esta ayuda constituye uno de los beneficios de su vi-

sita a España. También indicó que el Embajador de España en Manila, don Jaime Alba; el Secretario filipino de Comercio, Rufino Hechanova, y el Gobernador del Banco Central de Filipinas, Andrés Castillo, están estudiando en estos momentos los detalles de la ayuda.—Efe.

## Italia, otra vez sin periódicos

Roma, 24. — Los periódicos y agencias de noticias italianas cerrarán sus puertas durante veinticuatro horas a partir de mañana por la tarde, a causa de otra huelga de los sindicatos de impresores. Los impresores vienen declarándose en huelga periódicamente en apoyo de sus demandas. — Efe.

## Sellos vietnamitas en honor de la Virgen

Saigon, 24. — Una serie de cuatro sellos especiales van a ser emitidos por los servicios de correos de Vietnam en honor de la Virgen María Titular de Nuestra Señora de Lavano, cuyo primer santuario fue erigido en 1898 siendo elevado a Basílica en 1924. — Efe.

## La estancia de D. Juan Carlos y la Princesa Sofía en Manila

Manila, 24. — El Príncipe don Juan Carlos de Borbón y su esposa, la Princesa Sofía de Grecia, se muestran muy satisfechos de su estancia en Manila, capital a la que llegaron el domingo pasado, como una etapa más de su viaje de novios. Con el fin de mantenerse al margen de cualquier publicidad, los príncipes han rehusado cortésmente todos los ofrecimientos de entrevistas formuladas por la prensa local.

Han visitado la vieja Universidad de Santo Tomás, uno de los más importantes focos de cultura del Oriente y que fue fundada por los Dominicos españoles. Proyectan realizar excursiones a varias islas, donde se conservan vestigios vivos de la historia de España.

Acompañada por la esposa del Embajador de España, señora de Alba, la Princesa recorrió algunos de los típicos distritos comerciales de la ciudad.

No se sabe el tiempo que permanecerán en Manila, a donde llegaron procedentes de Hong-Kong. — Efe.

## MIKOYAN, en Nueva Delhi

Nueva Delhi, 24. — Anastas Mikoyan, Primer Viceministro soviético ha llegado a Nueva Delhi para celebrar conversaciones con el Primer Ministro Nehru.

Los periodistas le preguntaron en el aeropuerto sobre las disputas fronterizas entre India y China comunista, limitándose Mikoyan a responder: "No sé que clase de inconveniente es ese". — Efe.

CONFERENCIA CON NEHRU. Nueva Delhi, 24. — Anastas Mikoyan, Viceprimer Ministro ruso ha celebrado una reunión de una hora y veinte minutos con el Primer Ministro indio, Nehru. — Efe.



## RIALTO ORIENTAL DORADO VICTORIA

HOY ¡GRANDIOSO EXITO! LA BANDA DE LOS OCHO - y - LA LEY DEL TALION con Richard Widmark (TOLERADO MENORES)

## Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA

Ex-interno 4 años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París.—San Miguel, 192. Tel. 16606

## PINTORES

Faltan oficiales de 2.ª peones adelantados, bien retribuidos Presentarse, C/. Sirena, 7, 4.ª, 2.ª. — ENCA

### JARDINES



Grandioso éxito de su SEMANA GRANDE HOY, TARDE Y NOCHE

Ultimas actuaciones de la máxima figura del baile gitano

## Dolores Vargas



### «EL TERREMOTO GITANO»

la cual presentará a su excepcional GRAN ESPECTACULO en el curso del cual presenciara Vd. la más extraordinaria fiesta flamenca

Ticket consumición HOY TARDE, 25 Pts.

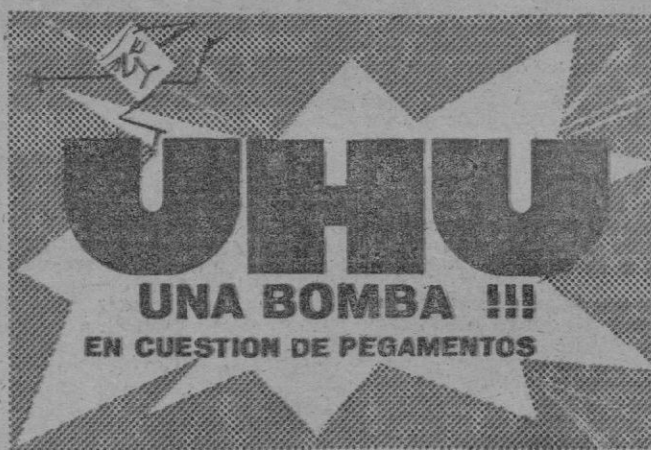
Y en fechas sucesivas recuerde que también le ofreceremos la actuación de otras figuras mundiales

## La Chunga Los 5 Latinos Rosario

Reserve su mesa con antelación llamando al teléfono 25844

## REPARTIDORES

para nuestro periódico se necesitan PRESENTARSE EN DANUS, 2



No pegue las cosas a medias péguelas fuerte con UHU

Pegamento alemán famoso en todo el mundo; secaje rápido, incoloro, Pega: papel, cartón, tejido, cuero, linóleo, madera, corcho, etc.

UHU WERK H. U. M. FISCHER, BUEHL BADEN, ALEMANIA



DISTRIBUIDOR: SEIMEX, S. A. Caspe, 26 - Tel. 2216422 - BARCELONA (10)

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

SUCESOS

Mortal accidente de trabajo en Manacor

Un obrero de la construcción se precipitó desde un cuarto piso

Sobre las cinco de la tarde de ayer, ocurrió una fatal desgracia en Manacor al caerse desde un cuarto piso un obrero de la construcción, el cual falleció a consecuencia de las graves lesiones que se produjo.

El accidente ocurrió en la obra donde trabajaba el infortunado protagonista de este suceso, quien dio un paso en falso, precipitándose por el hueco del montacargas desde una altura superior a los doce metros.

Recogido prontamente por sus compañeros de trabajo que acudieron al darse cuenta del accidente, fue conducido en gravísimo estado a la Clínica Municipal de dicha ciudad, falleciendo a la media hora de haber ingresado en ella.

El accidentado se llama Juan Grimalt Grimalt, de 42 años; es casado y padre de una niña.

El hecho ha causado general consternación en Manacor, donde Juan Grimalt era muy apreciado.

UN EXTRANJERO, AHOGADO EN CALA RATJADA

Ayer por la mañana, en una de las bellas playas de Cala Ratjada ocurrió un luctuoso suceso. Un señor, de nacionalidad alemana, se dispuso a tomar un baño. Entró en el agua normalmente y se puso a nadar, pero de pronto desapareció bajo las aguas sin que nadie pudiese hacer nada por impedirlo.

Algunos bañistas acudieron para auxiliarse y después de imprevistos esfuerzos lograron sacarle a tierra, donde pudo comprobarse que había dejado de existir.

Del hecho se dió cuenta al Juzgado, que instruye las diligencias del caso.

Se nos ha dicho que por expreso deseo de la familia del extinto, que pasaba una temporada de descanso en dicha localidad, el cadáver será embalsamado y trasladado a Alemania, donde será enterrado en el panteón familiar.

UN CAMION VUELCA EN LA CALLE HEROES DE MANACOR

Poco antes de las cuatro de la tarde de ayer, el camión PM. 5.541 que iba por la calle Heroes de Manacor, montó sobre el bordillo de la acera volcando debido a una forzada maniobra que el conductor de dicho camión tuvo que realizar para evitar el choque con un Vespa que se cruzó, procedente de la calle Juan Alcover.

La colisión no pudo evitarse, aunque los desperfectos causados no son de mucha consideración, no habiéndose registrado desgracias personales.

3 MUERTOS AL DESPEÑARSE UN AUTOBUS EN BILBAO

Bilbao, 24. Cuatro muertos y varios heridos han resultado al despeñarse un autobús de viajeros por un barranco del puerto de Orduña. Un autobús procedente de Galicia se dirigía a Bilbao con la orquesta denominada "Compostela". Integraban dicha orquesta trece músicos y un técnico de montaje. Por el momento se carece de más detalles. — Cifra.

LOS MUERTOS SON TRES

Bilbao, 24. — Se posee más información del accidente que sufrió en Orduña el autocar que transportaba a la orquesta "Compostela".

Parece que en el vehículo viajaban 16 personas, y que por rotura de frenos dió contra un peñón y se precipitó por un barranco.

Los muertos a consecuencia del accidente son tres y no cuatro como se había dicho en principio. Sólo dos de los cadáveres han sido identificados: José Casal, Técnico de Montaje de Altavoces y Paulino Prado, músico. El tercer cadáver no ha sido identificado.

Sufren heridas gravísimas, Manuel Freire Otero, Manuel Muñoz Tubio, Manuel Carballo Bermúdez, Juan Fernández, Manuel Fernández Carreiro; Ricardo Fernández Carreiro; Armando Vazquez, chófer del autocar; Jesús Sánchez Piñón, Florentino Mendes Mosquera, Olimpio Carril y Miguel Angel Alvarez. — Cifra.

LA CATASTROFE DEL EXPRESO PARIS-MARSELLA

Dijon (Francia), 24. — Un rail torcido parece que ha sido la causa del accidente ferroviario que ha tenido lugar cerca de Dijon, y el que cinco vagones descarrilaron, cayendo uno de ellos por un precipicio de 50 metros. — Efe.

TORRENTE EN SORT (LERIDA)

Lérida, 24. — Una tormenta descargó en la zona pirenaica de Sort, en este pueblo, centro de la comarca, se recogieron 40 litros de agua por metro cuadrado. Hubo piedras que pesaron hasta seiscientos gramos y quedaron destruidas todas las cubiertas de fibrocemento y abolladas las carrocerías de los automóviles. Los daños en los edificios se calculan en un millón de pesetas. — Cifra.

BATALLA ENTRE CUATREROS MEXICANOS Y SOLDADOS

Sabino (Méjico), 24. — Fuerzas del Ejército Federal han librado una verdadera batalla contra una banda de cuatreros en las cercanías de esta ciudad, Estado de Tamaulipas, en la cual fue muerta una persona, dos resultaron heridas y un bandido hecho prisionero por tropas federales. Estos cuatreros han cometido numerosas fechorías y robos de ganado en la región de la Huastaca. El jefe de la banda, Natalio Villégas fue muerto durante un tiroteo. — Efe.

DESAPARECE UNA MOTONAVE CON CIENTO PASAJEROS A BORDO

Yakarta, 24. — Una motonave en la que cien pasajeros se trasladaban desde Surabaya a Ambon, en las Molucas, ha desaparecido. El barco "Pulou Sjafl", debió llegar a Ambon la semana última por lo que se ha iniciado la búsqueda del navío. — Efe.

Ava Gardner y Silvana Pampanini, en Mallorca

Ava cenó anoche en «El Patio» y la Pampanini, viaja a bordo del yate «Gionia»

Mallorca viene registrando esta temporada una extraordinaria afluencia de famosos y famosas: de esa clase de gente que trae

de coronilla a los periodistas porque ellos vienen aquí a descansar y no a celebrar "ruedas de prensa". En lo que va de verano, han pasado por nuestra isla Anita Ekberg, Paul Anka, Eddie Fisher y Frankie Avalon, por no citar más.

Ahora le ha tocado el turno a dos famosas de la pantalla mundial: nada menos que Ava Gardner y Silvana Pampanini.

AVA GARDNER: UN COCHE LLENO DE MALETAS

Ava Gardner llegó anoche a Palma acompañada de un voluminoso equipaje, y se fue directamente a cenar al restaurante "El Patio". Llegó allá sobre las once y cuarto y una hora después abandonaba el local tras haber cenado opíparamente en compañía de un señor extranjero de edad madura y una señorita de color, al parecer en funciones de dama de compañía.

Cuando el que suscribe tuvo noticia de su llegada a "El Patio", la guapa Ava ya había "volado", rumbo a Porto Cristo, según noticias. Ella y sus dos acompañantes ocuparon un coche "Seat" seguido de otro igual completamente lleno de maletas.

Ava Gardner estaba anoche al parecer extraordinariamente bella, e incluso parecía rejuvenecida. La conversación estuvo muy animada durante todo el transcurso de la cena. Esta es ya la cuarta vez que la tan traída y llevada Ava viene a Mallorca, de la que es una auténtica enamorada.

Bienvenida de nuevo. SILVANA PAMPANINI; EN SU YATE

Silvana Pampanini se encontraba hacia unos días en Barcelona, haciendo escala en la Ciudad Condal. Decimos escala, porque Silvana se proponía llegar cuanto antes a Mallorca con el

fin de tomarse una temporadita de vacaciones.

Ayer el yate "Gionia", propiedad de la artista, se encontraba



AVA GARDNER



SILVANA PAMPANINI

en el Puerto de Sóller, de donde partió a las once y media de la mañana con rumbo a Palma. Sin embargo, a la una y media de esta madrugada el yate "Gionia" no había hecho aún la entrada en nuestro Puerto.

Según rumores la actriz italiana tenía el propósito de llegar a Palma en automóvil en vez de hacerlo a bordo de su pequeña embarcación.

Silvana Pampanini ha estado estos dos últimos años en América haciendo cine sin descanso. Su última experiencia cinematográfica como directora le valió un premio en el Festival de Bergamo. Por lo visto además de guapa tiene talento, y buen gusto, ya que ha sabido elegir el mejor lugar para sus vacaciones.

ULTIMA HORA

Doce aspirantes al título de «MISS TURISMO 1962»

DOLORES VARGAS SE PRESENTO EN «SESAMO», Y LOS DELTA RYTHM BOYS EN «TITOS»

Anoche, en la terraza de «Tritos», tuvo lugar una animada fiesta con motivo de la presentación de las aspirantes al título de «Miss Turismo 1962», mientras que en «Sésamo» tenía lugar la presentación de Dolores Vargas y su espectáculo español, y en la terraza de «Titos» la reaparición en Mallorca del quinteto «Delta Rythm Boys». Una noche movidita.

EN «TREBOL»

Fueron doce las señoritas que se presentaron para aspirar al título de «Miss Turismo 1962» y es de justicia señalar que el lote de señoritas es superior en belleza al de años anteriores. De entre la docena de señoritas que desfilaron, recordamos a una chilena, una noruega, tres inglesas, dos suecas, una suiza, una italiana y tres alemanas. ¿Cuál es la favorita? En un verdadero compromiso se nos colocaría si tuviéramos que señalarla. Hay muchas dignas del título de «Miss Turismo 1962» y estamos seguros que esta noche la diferencia de votos — que emitirá el público — será muy escasa.

Digamos que la fiesta de anoche — bajo el patrocinio de «Coca Cola» — resultó un éxito de los grandes.

EN «SESAMO»

Noche grande en «Sésamo» con motivo del inicio de las serie de grandes espectáculos coincidiendo con el IV Aniversario de la inauguración de sus jardines. Noche grande en la cual se presentó Dolores Vargas y su espectáculo.

Digamos que Dolores Vargas «El terremoto gitano», a quien hacía bastante tiempo no habíamos visto actuar en nuestra ciudad, ha vuelto convertida en una primerísima bailarina, y que su espectáculo es algo extraordinario, tanto que anoche presentó un «show» de más de una hora

de duración y la verdad es que nos supo a poco. Lástima que compromisos contraídos con anterioridad le impidan prolongar su estancia en «Sésamo», donde se despide hoy en funciones de tarde y noche.

EN «TITOS»

La terraza de «Titos» volvió a vestirse de gala para presentar a unos artistas que no necesitan de propagandas, ya que son conocidos en todo el mundo. Los «Delta Rythm Boys», ese magnífico quinteto de color, junto a sus famosas creaciones nos dió a conocer lo más nuevo de su repertorio, viéndose obligado a prorrogar sus actuaciones en la pista ante los continuos aplausos del público.

La reaparición en nuestra ciudad de este quinteto, fue un nuevo éxito, tanto como el día de su presentación. — B.

¿Qué será Kábala?

AUTOMOVILISTAS

Infórmense de las ventajas del nuevo plástico totalmente transpirable

AER-IVELA

Fabricado por MANHUSA. — Tratado con SANITIZED

En venta:

CASA VIDAL: Pasaje Maneu, 15. Telf. 24939.

CASA CODINA: General Mola, 22. Telf. 11525.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

BLASCO aguantó 25 minutos a KIYOMIGAWA

Otra buena entrada y otra buena velada de lucha en la plaza de toros de Palma, la cual se inició con el combate entre Teizo Okada y Tony Martín, siendo vencido este en el cuarto asalto.

En el segundo combate, Polman, que sustituyó a Brunet, después de una excelente pelea consiguió colocar de espaldas, en el tercer asalto, a Yoshiara. Reapareció Moyán y armó un gran escándalo en su combate frente a Black Salem, si bien en el cuarto asalto sería éste quien se hiciera con la victoria.

Y por último Kiyomigawa venció por abandono a Blasco, pero la cosa no resultó tan fácil para el japonés ya que hasta los 25 minutos de lucha no consiguió imponerse a Blasco, que dicho sea de paso castigó a su rival como no se le había castigado hasta la fecha. Fue un gran combate y el más difícil de cuantos ha disputado en Palma el invencible catcher.

Para el próximo martes se anuncia una gran velada a base de cuatro combates. En el primero se enfrentarán Black Salem y Morlans; en el segundo lo harán Dick Faulknes y Nino Pizarro, a un sólo asalto de 45 minutos; en el tercero serán Daidone y Angelo, y por último Kiyomigawa concede la revancha al campeón del mundo Ben-gochea. — CINTO.

SEIS MILLONES DE PESETAS POR CARMELO

Bilbao, 24. — El Sevilla ha ofrecido al At. de Bilbao 6 millones de pesetas por el traspaso de Carmelo, cuyo contrato sería por tres temporadas, percibiendo por cada una de ellas, de un millón a un millón doscientas mil pesetas. No se sabe si la gestión tiene carácter oficial. — Alfíl.

VICTORIA ESPAÑOLA

Amsterdam, 24. — España ha vencido a Suecia por 16-0 en un partido correspondiente al Campeonato Europeo de Beishol. — Alfíl.

CATCH

Un verano sin mosquitos

La defensa!...

CONTRA LA INTEMPERIE

MUEBLES METALICOS

vitriform

construidos en acero vitrificado y en todos los colores

inalterables al

- SOL
LLUVIA
ESCARCHA
POLVO
FUEGO

la solución para su

- HOTEL
RESTAURANTE
BAR
TERRAZA
JARDIN

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

WISH DISTRIBUIDOR

COLCHON FLEX SAN MIGUEL, 40

AGUSTA TELEF. 11698

EXTRAORDINARIO EXITO! EL JUEZ DE MENORES con HEINZ RUHMANN TODAS LAS CHICAS QUIEREN CASARSE

con DAVID NIVEN y SHIRLEY MACCLAIN (AUT. MAYORES)

HORARIO Todas las chicas... 3'00, 6'05 y 9'10 Juez de menores: 4'30, 7'35 y 10'40



MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

EN LA FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

Fuertes ataques de la prensa catalana contra Hernández Coronado y «su testamento»

- La Prensa le dice que dudaría de que H. C. estuviera en Chile de no haberle visto allí
- «El Mundo Deportivo» culpa a la Federación Española del ambiente hostil contra nuestra Selección

BARCELONA, 24. — La polémica en torno a la actuación de la Selección Española en Chile y la de sus dirigentes ha tomado tal incremento, que incluso ha dado lugar a la publicación de artículos en periódicos barceloneses de sus enviados especiales a los Campeonatos que, pese a encontrarse de vacaciones, han querido dar a conocer su opinión sobre el particular.

En «La Prensa» de esta noche, Juan José Castillo, testigo presencial de los Campeonatos, rebate muchas de las afirmaciones del señor Hernández Coronado en su célebre informe, pero, principalmente una fundamental al decir: «El equipo nacional en Chile, no fue hecho por los periodistas y la única vez que se puso al corriente de la alineación —la víspera de Brasil— y don Pablo admitió el diálogo es cierto, como él dice en su informe, que no se le hiciera ninguna objeción técnica». Admirando su valor, el periodista que esto suscribe le dijo que había transformado su alegría en un suicidio y que para nosotros constituía un error la eliminación de Santamaría y Del Sol. «Lo recuerda don Pablo».

Entre otras cosas, dice también el articulista:

«Se nos ocurre que, aparte de que el seleccionador-periodista —casos Lasplazas, José María Mateos, Teus y Escartín— no ha sido hasta ahora sinónimo de fracaso y vergüenza deportiva, como ha sido el período de don Pablo. El fútbol desde la tribuna debe verse mucho mejor que desde el enclave extraterritorial de habla que el señor Hernández Coronado ocupó en Viña del Mar porque como puede decirse, consta en su informe, que Garay estaba agotado después de sus partidos contra Checoslovaquia y Méjico y que los dos goles de Brasil contra España nacieron en dos jugadas excepcionales de Garrincha. Cabría dudar de que el señor Hernández Coronado estuvo en Chile, si no fuese porque lo vimos, pero no puede tomarse en serio un informe de esa naturaleza cuando hasta el último de nuestros aficionados sabe que Garay no actuó contra Méjico y que el gol de empate brasileño contra España, Garrincha sólo estuvo de espectador, pues toda la jugada se urdió por el lado izquierdo de Zagallo».

«No sabemos que daño le hemos hecho los periodistas a don Pablo para que nos haya tomado esa inquina y ese odio que rezuma en sus palabras, salvo el de haber informado honesta y escrupulosamente de todo cuanto ocurrió en el estadio de Saualito. A nosotros no nos animaba otro afán que el cariño hacia los colores de España, ni nos movía otro reactivo que el dolor del fracaso que repercutía, casi de manera angustiosa, en la amplia colectividad hispana de Chile».

Otro enviado especial en Chile, Andrés Marce Varela, en «Mundo Deportivo» publica un largo artículo en el que contesta a las ofensas que han vertido contra la verdad el Presidente de la Federación Española, en su informe en el pleno; el Seleccionador Nacional, Hernández Coronado, en su informe a la Federación, y el entrenador Helenio Herrera, en unas declaraciones en París. Entre otras cosas dice:

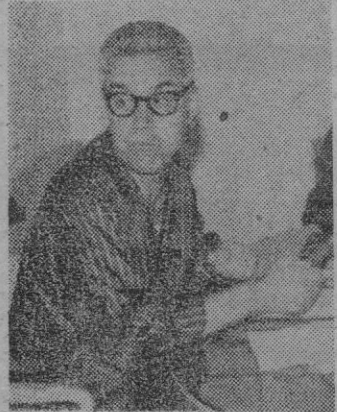
«Es bien cierto que no puede amarse lo que se desconoce. Y el fútbol español, en la órbita de selecciones nacionales, era ignorado tras doce años de ausencia de los Campeonatos del mundo. Los periodistas que llegaron a Chile desde todo el mundo, ansiaban obtener información respecto de un equipo que, como el español, tan interesante se anunciaba en Chile. Recuerdo haber asistido a tres conferencias de prensa del Seleccionador alemán Sepp Herberger, a dos del suizo Rappan, del chileno Herra, del húngaro Barotti, y a una del brasileño Moreira, del checo Vytlačil, del italiano Ferrari y del mejicano Ignacio Trentan. España fue el único país que no dió una sola conferencia de prensa, ni satisfizo la natural curiosidad de la elite periodística mundial y, por ende, del público chileno. A nadie más que a la propia Federación Española debe culparse de la hostilidad del público de Viña del Mar, respecto a nuestro equipo. No se dió a los periodistas chilenos, los elementos de trabajo para crear el clima que los manuales elementales de «relaciones públicas» aconsejan. Toda la prensa chilena se lamentó de ello, amable ha tratado siempre las cosas de España».

«Nuestro equipo tenía en Chile una misión a cumplir, además de representar al fútbol español. Actuábamos frente a un público que hablaba nuestra lengua, sentía como propios los asuntos españoles y esperaba que el fútbol español se extendiera más allá de los estrechos límites de l'Estadio de Saualito. Y por eso al rectángulo hermoso y florido del Estadio de Viña del Mar, daba coraje ver a españoles de pelo en pecho, abandonar el estadio de Saualito escondiendo lágrimas en el anochecer del último jueves de mayo, tras la derrota de España frente a Checoslovaquia».

«La amargura y desilusión que la selección española ha causado a los españoles residentes en Chile no se paga con unas dimisiones ni se difumina con un informe ante el pleno de clubs, que de antemano había sido aprobado, ni su conformidad con el error».

«Se dirige a continuación al Seleccionador Nacional para decirle entre otras cosas: «Cuando se han percibido centenares de miles de pesetas como Seleccionador Nacional, lo menos que puede tenerse es un elemental respeto hacia quienes por razón de su profesión, de su vocación y de su amor al deporte español, procuraron informar a los lectores, con tristeza, pues fue triste el papel español en Chile, pero con escrupulosa y correcta veracidad de cuanto ocurrió en Chile. Hablar de conspiraciones de un venerable y anciano seleccionador italiano, Vittorio Pozzo —a quien Santa Lucía debería prodigar sus mercedes— para hacer al fin, un solo calificativo benevolente a la gestión chilena. Lo que no puede hacerse es ignorar lo que la prensa mundial ha escrito respecto al equipo español. Desde el «Mercurio», de San Juan Estuamazy, de Estocolmo; desde Jacques Ferran, de Ginebra; Rudolf, Ecklow, Leone Cocal, Billy Macgowran, de Ginebra, hasta todos los periodistas españoles, que procuramos cumplir con nuestro deber con quien únicamente tenemos que servir, el lector que lee nuestros comentarios y posibilita la información». — Afil».

«Se efectuó el sorteo para evitar las coincidencias entre Constancia y Atco. Baleares»



«No me escondí, quien quiso encontrarme lo consiguió»



«Todo se hizo de acuerdo con el Reglamento»



«Sí, hubo sorteo para evitar las coincidencias...»



«A la falta de fichajes, de algo tenía que hablarse...»

«Mi postura fue mantenerme neutral», dijo el señor Alzamora.

La Federación Española creyó oportuno cambiar el calendario y así lo hizo.

«Todo se ha hecho de acuerdo con el Reglamento»

Ayer tarde en la Federación Balear de Fútbol tuvo lugar la anunciada Rueda de Prensa Deportiva en la cual iba a ponerse en claro todo lo concerniente a las ya famosas «coincidencias» y el «sorteo» que muchos ponían en duda se hubiera celebrado. Representantes de los periódicos, revistas y emisoras locales asistieron al local federativo que se vio concurrido como en pocas ocasiones recordamos, pues había alguna publicación con más de dos representantes. Pero al asunto, que es lo que interesa a nuestros lectores.

Se inició el acto con unas palabras del Vicepresidente señor Castilla, quien concedió la palabra al Secretario General señor Alzamora, que en realidad era el personaje central de la «rueda de prensa».

«NO ME ESCONDI» Empieza diciendo que en torno al asunto de «coincidencias» se había despertado un clima un poco exagerado, que era de suponer se debía a la falta de noticias sobre fichajes.

Dice que el mismo viernes cuando llegó a Palma se puso en contacto con el Presidente de la Federación para informarle, pero éste le dijo que siendo esa fecha el del aniversario de su boda que dejase el informe para otro día, y como quiera que el sábado no suele haber oficina, lo dejaría para el lunes, como así sucedió.

Prosiguió diciendo el señor Alzamora que había presentado la dimisión de su cargo al Comité Directivo si creía éste que no había obrado con justicia pero que la dimisión no se le aceptó. Entonces pidió libertad absoluta para expresarse como él deseara en la «rueda de prensa» y que ésta se le concedió. Que su contacto oficial con la Prensa tenía lugar, al día siguiente de haber informado a sus superiores y que por lo tanto no lo demoró ni un día.

En la reunión del Comité Directivo fue sometida a votación su intervención en el Pleno y ésta fue aprobada con un solo voto en contra, la del señor Bennaser, Presidente del Constancia y miembro de la misma. El señor Bennaser dijo que votaba en contra porque creía que en Madrid debió defender la postura del Constancia en lugar de mostrarse neutral.

Después explicó todos sus pasos desde que llegó a Palma en la noche del viernes, terminando por decir «Yo no me escondí», quien quiso encontrarme me encontró».

(Continúa en la pág. siguiente)

Entrega del pergamino de Presidente Honorario del «Mallorca» a D. Jaime Rosselló

Anoche en el local social del R. C. D. Mallorca tuvo lugar un acto sencillo, en el transcurso del cual se hizo entrega a palabra del señor Rosselló, para



El presidente del Mallorca señor Munar, entrega al señor Rosselló el pergamino que le acredita como Presidente Honorario del Club. (Foto «Juanet»)

don Jaime Rosselló del pergamino de Presidente Honorario del Club, decisión que fue tomada por la actual Junta Directiva el día de su presentación a la prensa.

Hizo uso de la palabra, en primer lugar, el presidente actual don Lorenzo Munar quien dijo que se hacía entrega del pergamino acreditativo del nombramiento por los méritos reunidos en la persona del señor Rosselló quien se hizo cargo del club cuando éste se encontraba en difícil situación, militando en III División y dejó el Club en la División de Honor. Esos eran los méritos que no se le podían

decir que como Presidente había tenido errores y aciertos, entre estos el mas importante era dejar el Club en manos de un Presidente como el señor Munar y unos excelentes colaboradores como son todos los que rodean en este momento. Finalizó pidiendo colaboración a los representantes de la Prensa y Radio, presentes en el acto.

Finalizó el acto, al que asistieron todos los directivos y presidentes de las Peñas, sirviéndose una copa de vino español y brindándose por la prosperidad del Mallorca y del fútbol mallorquín.

Lechuga, nuevo delantero centro del «At. Baleares»

En la pasada temporada se alineó con el San Fernando

Sabíamos que estaban a punto de producirse dos fichajes en el «Atlético Baleares», dos delanteros para ser más exactos, pero de éstos sólo uno ha podido llevarse a cabo.

El que se ha conseguido es el delantero Lechuga, que en la pasada temporada fue titular en el San Fernando, jugando siempre en el centro de dicha línea. Las noticias que se tenían sobre este jugador eran buenas, y aún cuando las gestiones han resultado laboriosas, por estar interesados otros equipos, se ha logrado la firma después de más de quince días de discutir sobre las condiciones.

El otro jugador era un interior vasco, muchacho de 19 años y que apunta como una gran promesa de nuestro fútbol pero resulta que el padre de dicho muchacho no ha autorizado su firma ya que teniendo un negocio en marcha le interesa tenerle en su casa.

BALONCESTO

El Hispania vuelve a la actividad

Y esta tarde disputará dos encuentros

Los rumores que circulaban sobre la vuelta al baloncesto federado del Hispania se han convertido en realidad y así esta tarde, como un acto más de sus fiestas patronales, el conjunto titular del Vivero disputará dos encuentros, jugando su juvenil contra el del Terreno y el primer equipo contra el Hispanidad.

No importa resaltar la satisfacción que ha producido esta vuelta a todos los aficionados al baloncesto, ya que con la presencia del Hispania nuevamente será posible presenciar este deporte en el Vivero y nuevamente su magnífica cantera seguirá dando jugadores al baloncesto mallorquín.

La vuelta del Hispania al seno federativo no vaya a creerse fuera fácil, ya que para ello tuvo que discutirse en una asamblea, que después de larga discusión se pasó a la votación y se acordó la formación de los diferentes equipos por cincuenta y cinco votos a favor por cincuenta y tres en contra, si no nos han informado mal, o sea que solamente hubo una diferencia de dos votos a

favor del reingreso del Hispania. Estos dos partidos a disputarse (Continúa en la pág. siguiente)

Gran éxito inicial de los submarinistas mallorquines

En la primera jornada del Campeonato de España

Recibimos noticias de la primera jornada del Campeonato de España de Pesca Submarina, y las mismas no pueden ser mas halagueñas por cuanto entre los doce primeros clasificados figuran nueve submarinistas mallorquines, encabezados por el campeón del mundo Gomis.

La clasificación de la primera prueba, quedó establecida de la siguiente forma: 1. Gomis; 2. Noguerras; 3. Florit; 4. Monserrat; 5. Laro; 6. Dolis; 7. Pons; 8. Ballester; 9. Oliver; 10. Díaz; 11. Mateo Noguera y 12. Juan Serra.

Por lo que respecta a la clasificación por equipos, figura en primer lugar el equipo de Baleares «A», seguido del Baleares «B».

Esperemos que en la segunda y última prueba, la de hoy, lograrán mantener la actual clasificación.

**AUMACO**  
TIENE LA BALDOSA EN EL TIEMPO  
CALIDAD Y COLOR QUE VD. DESEA  
Alejandro Rosselló, 44 - PALMA

MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

NO SE LO TOMA EN SERIO

Las coincidencias y los sorteos

Patrocinio de COCINAS FAR RADIO BORNE, San Miguel 135

—Señor Presidente ¿cómo está usted? —Estoy indignado. Me siento muy mal. Tengo el hígado hecho polvo de tanto enfadarme y los pies hinchados de tanto andar de la Ceca a la Meca. —¿Qué le gustó más, la Ceca o la Meca? —La Meca. La Mezquita mayor es muy hermosa y el sepulcro de Mahoma, notabilísimo. —Pero la Ceca también tiene sus atractivos... —Uy, ya lo creo que los tiene "¡¡ ben molts!", —¿Por qué se deja la barba, señor Presidente? —No me queda humor para afeitarme. —¿Es que para afeitarse se necesita humor? —Sí. Yo siempre canto cuando me afeito. Si no estoy de humor, no canto y sin cantar no puedo afeitarme. —¿Qué opina del Atlético Baleares? —Que es un gran equipo con mala suerte. —¿Y del Constança? —Que es un gran equipo. —¿Sólo eso? —¿Le parece poco? —Sí, francamente. —Pues ponga que Antonio Bennaser es un presidente formidable —¿Qué opina del Mallorca? —El Mallorca tiene solera, el Mallorca guarda en su seno las más prístinas esencias del fútbol isleño, que es como si dijésemos del fútbol hispano. —¿Y en el coseno? ¿Qué guarda el Mallorca en el coseno? —En el coseno tiene a un estupendo Presidente, al que yo me atrevería a darle tres consejos. —¿A saber...? —Primero: Que no pretenda, como otros presidentes, hacer de entrenador, de médico y de masajista. Esos cargos ya están cubiertos. Segundo: Que no quiera tener contento a todo el mundo. "Qualcú ha de rebre". Y Tercero: Que examine con frecuencia el sillón presidencial (que unos llaman Trono y otros, más modestos, Silla Curul). Si ve que en el asiento le han nacido adherencias dimita enseguida. Un Presidente ha tener siempre la dimisión en la mano. El apego al cargo es el más funesto de los males. Ya ve usted los tristes ejemplos que nos rodean... —¿De dónde se ha sacado esos maravillosos consejos? —De una revista barcelonesa que se llama "Cataluña Express". No son copiados literalmente, pero en esencia vienen a decir lo mismo. Pero, vamos a ver. ¿Y usted, de que club es Presidente? —Yo creía que usted lo sabía y que todas esas preguntas eran "per embuiar". —¿Cómo lo ha adivinado? —Es que soy un presidente muy listo. —Ah, entonces, si es tan listo, no haga caso de las adherencias. Usted no tiene que dimitir nunca. Usted puede esperar tranquilamente hasta que le echen. El lector, muy indignado y con los pies tan hinchados como los del Presidente: —Pero ¿qué tiene que ver todo eso con lo que anuncias en el título? —¿Qué título? —Ese que encabeza la crónica: "Las coincidencias y los sorteos". —Pues, es verdad. Ya no me acordaba del título. Otro día hablaré de las coincidencias y de las rifas. Ahora ya no queda tiempo ni papel. — GAFIM.

Carreras en Binisalem

Un nuevo sistema de salida se pondrá en práctica en el match «Hexky» - «Dromunt»

Si buceamos en el origen de la afición mallorquina hacia las carreras de caballos al trote, llegaremos hasta las competiciones que anualmente se celebraban en distintas localidades con motivo de sus fiestas patronales, ferias o romerías. Las rivalidades surgidas en las tradicionales «proves» trajo como consecuencia el afán de superación y la importación de los primeros caballos de raza trotadora, fundamento de nuestra cría caballar. San Jaime es el que reúne mayor número de pueblos bajo su patrocinio y suele ser esta fecha la que siempre concentra varias competiciones en distintas localidades —este año Manacor y Binisalem—. Ya hace tiempo que en Manacor —adelantada de la afición hipica mallorquina—, han dejado de tener las carreras este sabor pueblerino inconfundible que les da una pista improvisada en un llano rodeado de almendros, higueras y algarrobos. Por esto dejamos de preocuparnos del programa del activísimo hipódromo manacorense para fijar nuestra atención en el que se corre esta tarde en Binisalem, la tierra del buen vino. Hemos hablado estos días con don Lorenzo Ripoll, organizador de las carreras de esta tarde y hemos podido comprobar el entusiasmo y el interés para que todo se desarrolle a satisfacción del público. No vamos a repetir el programa publicado ayer, ni tocar los puntos que ha tocado nuestro corresponsal de la antigua Rubinas. Insistimos, sí, en la excelencia de la cuarta y quinta carreras así como en el match entre el «crak» actual de nuestro trote «Hexky» —que defenderá los colores de «Pensos Piemas»— y «Dromunt», el discutido y joven fenómeno de nuestra cría caballar. Nos gusta el programa, en general, este match entre los locales— «Baba II» y «Sultana», el detalle de titular las distintas pruebas con los nombres de los grandes campeones de la cría caballar francesa como «Newstar», «Canniere», «Massina», «Háros», «Gelinotte» y «Jamin» y la audacia de ser los primeros —no en balde los organizadores de «Bodegas Ripoll» cuenta con estupendos asesores—, en implantar la, para nosotros, nueva modalidad de salida llamada «autostar» que consiste en sustituir los elásticos por un coche-barrera, en marcha, que impide se adelante ninguno de los dos rivales. Esta nueva modalidad se pondrá en práctica en el match «Hexky»-«Dromunt». Todo hace esperar que las carreras de Binisalem serán un gran éxito, como ya lo fueron en anteriores ocasiones.

CENTAURO

EN SANTA PONS

Se ofrecen en venta solares magníficos Situaciones inmejorables en toda la Urbanización. TEL. 25092-14 a 16 HORAS.

CORREAS FIRESTONE CASA CODINA JUNTO BORNE-PALMA

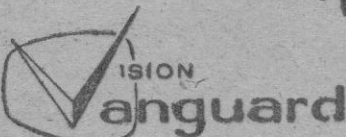
VANGUARD

define la calidad

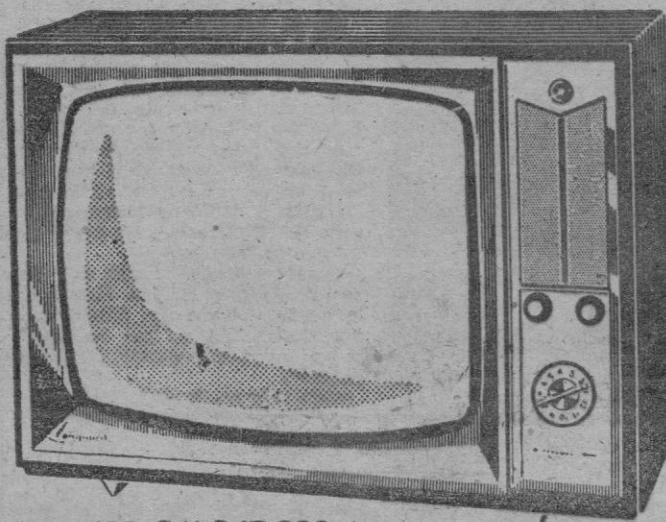


TV EXTRAPLANO

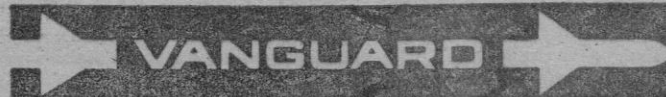
mejora el mejor programa



- Telesvisor extraplano con pantalla rectangular de 110"
Automatismo de sincronismo de línea y cuadro.
Adaptación automática a la luz ambiente por célula fotorresistente.
Estabilización automática de amplitud de línea y cuadro.
Supresión de interferencias por circuito inversor de ruidos.
Filtro óptico con cámara de aire protectora.



Modelo 190, P. V. P. 17.800 ptas. (incluido impuestos)
Modelo 230, P. V. P. 21.693 ptas. (incluido impuestos)



FABRICADO POR VANGUARD IBERICA

LEA «BALEARES»

En la Federación Balear de Fútbol

(Viene de la página anterior) Terminó diciendo que no podía hacer manifestación alguna hasta después de haber informado a sus superiores. NO SOY CULPABLE DE NADA Después se refirió a cierto sueldo de un periódico local, según el cual el señor Alzamora era culpable de todo lo sucedido, según los presidentes del Mallorca, Atlético Baleares y Constança. El señor Alzamora se limitó a dar lectura a unos oficios de los citados clubs en los cuales niegan la afirmación del citado periódico, o sea que se muestran disconformes con lo publicado. Terminó diciendo que su intervención en Madrid fue neutral, de no intervención para no lastimar los intereses de ninguno de los tres clubs.

COINCIDENCIAS

Después pasa a referirse a las «coincidencias». Según el Reglamento dice que las «coincidencias» sólo se refieren a Clubs de una misma categoría y que tengan su residencia dentro de un radio de 20 kms. O sea el caso del Mallorca y Atlético, Baleares, pues el Constança reside a más de 20 Kms. Tienen derecho, por lo tanto, a no coincidir los dos Clubs palmesanos. Lo del Constança no tiene derecho, sino que se trata de una conveniencia del Club.

Hace constar que los equipos de Primera y Segunda División son de una misma categoría, la Nacional y que por tanto dependen de la Federación Española, mientras que los restantes —incluidos los de Tercera División— son de categoría Regional y que dependen de su Federación respectiva.

Se extiende sobre las coincidencias diciendo que éstas pueden evitarse jugando uno de los clubs por la mañana, o bien uno por la tarde a primera hora y el otro con luz artificial. Repite que en este caso son los Clubs los que deben ponerse de acuerdo para no coincidir.

PETICIONES

Dice que sobre el asunto de las coincidencias los Clubs no habián, hecho más que una petición el Constança, dando lectura a un oficio de este Club que dice en su inicio «Para no perjudicar los intereses del R. C. D. Mallorca, ruega no coincidir en jugar en las mismas fechas del citado club...». Por su parte, el Atlético Baleares se limitó a solicitar ser incluido en el Grupo Norte.

Entonces la Federación Balear dió curso a las dos peticiones, recomendando a la Española que las atendiera. Esta contestó que las tendría en cuenta. Se volvió a insistir, comunicando entonces que ambos equipos militarían en el grupo Norte y que a la hora de confeccionar el calendario se procuraría que los dos equipos no coincidirían con el Mallorca. Así se les hizo saber a los dos Clubs de II División y ninguno de los dos contestó al citado escrito.

EL PLENO Y EL SORTEO

Pasa a referirse el señor Alzamora al Pleno de Madrid, al cual asistieron representantes del Mallorca y Atlético Baleares. Se extiende sobre algunas cosas del Pleno y entonces se empieza a hablar del famoso sorteo, momento en que se le pide al señor Alzamora, si éste se celebró, a lo que contestó: —Sí; hubo sorteo para no coincidir con el Constança.

Seguía diciendo que una vez terminado el Pleno, sobre las 2.30 de la tarde, el señor Grimalt le pidió para hablar con el señor Ramírez y que no tuvo inconveniente en acompañarle.

El señor Grimalt, dice, hizo una excelente defensa de los intereses del Atlético Baleares. Insistió una y otra vez, hasta que pidió al señor Ramírez que en lugar de designar por las buenas cuál era el equipo palmesano que debía coincidir con el Constança, que se decidiera por un sorteo. Se lo pensó un poco el Secretario General de la Española y aceptó la fórmula propuesta por el señor Grimalt. Se efectuó el sorteo y la suerte favoreció al Atlético Baleares.

CAMBIO DE DECISION

Entonces se le pregunta al señor Alzamora cómo fue que no se mantuvo este sorteo. Como contestación pasó a dar lectura de una carta del señor Ramírez en la cual comunica que una vez estudiado el asunto por la Española, se vió que lo más razonable era que el equipo de superior División, en este caso el Ma-

llorca, jugara solo, y que los dos equipos de Segunda División coincidieran. Esta postura la adoptó la Federación Española...

Se le dice que el Presidente del Constança se trasladó a Madrid y que incluso hubo presiones ajenas a los medios federativos. El señor Alzamora dijo que esas presiones no existieron y que por lo que respecta al presidente del Constança cuando éste habló con el señor Ramírez le dijo que el calendario ya estaba confeccionado que a las 5 de la tarde se le entregaría. Esto sucedió el día a las dos de la tarde.

Con ello quedaba aclarado el calendario se modificó por decisión de la Federación Española, y no por ciertas presiones ejercidas, como se había dado a entender.

A lo largo de la intervención del Sr. Alzamora se le hicieron numerosas preguntas a las que fué contestando, pero lo paradójico de su informe —que duró más de cinco cuartos de hora— queda condensado en las líneas anteriores.

NUESTRO PUNTO DE VISTA

Ha quedado demostrado en esta crueda de prensa, que existió el sorteo y que por lo tanto no se lo inventó el señor Grimalt. Que dicho sorteo fue legal, pero que después la Federación Española creyó más oportuno cambiarlo, en vista de que existían otros dos casos —los de Barcelona y Bilbao— a los que se daba la misma solución.

También quedó plenamente demostrado que el Secretario General de la Federación Española no intervino en el sorteo, sino que se limitó a ser testigo del mismo, y que después tampoco abogó ni por el Mallorca ni por el Constança, o sea que se mostró neutral en todo momento.

Lo único que hay que lamentar es que a un Club se le hizo creer en una cosa que después no se le respetaría, pues se llegó a la conclusión que no se había obrado con justicia. Es la verdad de este caso de las «coincidencias» que han servido para mantener a la afición en un constante estado de nerviosismo mucho antes de que se inicié la competición.

Por nuestra parte nada más que añadir, y creemos que la llegada del momento de ponérle el punto final, ya que ha quedado convenientemente aclarado.

Baloncesto

(Viene de la página anterior) en la veterana pista del Vivero esperamos sea el inicio de una gran actividad en favor de este deporte, para lo cual subiremos las páginas de este diario a su disposición.

No podemos todavía concluir el programa a desarrollar en el Pto-Cristo este verano, a cargo de Perlas Manacor, pues los planes con varios equipos palmesanos no han cristalizado todavía por ello todavía no podemos ofrecer el programa del domingo, había un encuentro anunciado con motivo de las fiestas patronales de Manacor, pero el mismo no pudo llevarse a cabo, ya que faltaban algunas formalidades por cumplir.

La Comisión organizadora del nuevo Deportivo Palma continúa trabajando a marchas forzadas. Hemos podido anunciarles que Hcv podemos anunciarles que la Federación Balear ha aprobado los Estatutos, así como el nombramiento de Presidente a don Salvador Maury. Persona de reconocido prestigio y del que no importa hacer mención su presentación, por cuanto los aficionados recuerdan con agrado su breve paso por la presidencia de la Federación Española. Falta tan solo ahora tanto los Estatutos sean aprobados por los Organismos superiores, seguidamente empezará la actividad de este nuevo Club.



TOMESE MEDIDAS HOY Y ESTRENE SU TRAJE MAÑANA "petites galleries" (junto al cine actualidades)

ANUNCIOS ECONÓMICOS
DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 12 pías. y 120 por cada palabra mas
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 10 pías. y 100 por cada palabra mas.

BOLSA DE LA PROPIEDAD
Las semanas está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes especializados en la Propiedad inmobiliaria.

CONTRATISTA visita AUMACO y encontrará baldosa en el día. (10)
VENDO solar y regalo vivienda. Eusebio Estada, 197. (10)
PARA OBRAS: Compresores, martillos machacadoras, gruas y cualquier maquinaria OSCA Héroes Manacor, 184. (13)
SOLAR playas Arena, en primera línea bien situada, entre Ca'n Pastilla y Maravillas, vendo. Apto hotel. Telefonar de 5 a 12 al núm. 21293-496. (22)

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa. (24)
VENDO coche niño, estilo inglés, Buco estado. Teléfono 14873. (10)
VENDO canoa para motor fuera borda sin motor. Informes: Conserje del Club Náutico. (12)
VENDO colmado mucha clientela bien situado Paguera. Por no poder atender. Informes: Balanguera, 48. Telf. 12513. (10)
AUMACO es: calidad, rapidez, economía. (10)
VENDEMOS máquina escribir y sumar ocasión de cliente marchado al extranjero. Informes: Viajes Conde (Avda. Jaime III, 41. Tel. 25421). (20)
NEVERA B-2, 4 puertas, Frau, 3 años uso y Cafetera Gaggia, de 2 brazos. Informes: Luis Salvador, 233, 19. (19)
PIANO semi-nuevo cuerdas cruzadas, vendo económico. Calle Las Teresas, 12 bajos. (11)
VENDO barato, puertas zaguán, mampara, varias vidrieras etc. Todo en buen estado. Obispo Massané, 40. Telf. 16145. (17)
VENDO: Calculadora, sumadora y máquina de escribir, 15,000 Ptas. Plaza Santa Eulalia, 18. (13)
POR DERRIBO vendo puertas, tablonés, etc. Meguila, 6. 3 a 7 tarde. (10)
POR NO poder atender vendo negocio con mucha clientela, gran rendimiento y porvenir. Precio económico. Tomás Forteza, 92. (18)

COMPRAS

TERRAZO vibrado, preñado a 200 atmósferas de inmejorable calidad y diversos coloridos. (12)
COMPRO ropa usada. Puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrera - 9. Teléfono, 15747. (12)

MAQUINARIA

AGRICULTURA: Tractores, aperos, remolques, motores, riego por aspersión, etc. OSCA, Héroes de Manacor, 184. (14)
ARQUITECTOS visite AUMACO y encontrarán la más extensa gama en terrazos. Alejandro Rosselló, 44. (13)

MOTOCICLETAS

MOTO pequeña se vende, nueva, sin estrenar. Informes: Peñares, 6. (10)
VENDO Vespa semi nueva. Marqués Fuensanta, 216. (10)
VESPAS, sidecars, cambios, 150 Servicio Oficial Vespa Mesquida, Balmes, 16. (10)
VENDO Vespa toda prueba, Buen precio. Fray Luis Jaime, 41, 39. (11)

AUTOMOVILES

COMPRO Seat 1400-B, especial. Informes: Teléfono 21708. (10)
VENDO Biscuter buen estado, marcha atrás. Teléfono 21708. (10)
CITROEN Stromberg, vendo barato. Julián Alvarez, 1. (10)
PARTICULAR. Vendo Renault 4 CV. Inmejorable. Verlo: Garage Madrid, P. Bartolomé Pou, (11)
VENDO Dauphine muy nuevo, admito cambio coche inferior. Facilidades pago. Garaje A. Luis Salvador. (14)
GARAJE INSULAR. Servicio de transporte con camiones Borgward y motor. Camión. Telefonos 23871 24142. (14)
PARTICULAR vende 44, motor en rodaje, radio 54.000 pts. Sindicato, 39, 29, 29. (13)
EN VENTA Dauphine con radio; Seat 7 plazas; Seat 600 P.M.; Furgoneta Ford barata. Informes: Garage Mundial. (17)

SOLARES Y TERRENOS

SE vende solar Aragon, 459 m. 200 m., Bendinat, 1.000 m. 1.500 m., otro Bellavista Eudado Balear, buen precio. Aguntadores, 11, bar. (25)
VENDO solar 900 metros, grandes vistas, 150 pías. Facilidades. Plaza Catalina Tomás, 22 y Foradá. (17)

COMERCIAL LUIS POURRIAS, S. A., vende de sus Representadas, nuevos a estrenar y con facilidades de pago: Goggomobil importación tipo Rubia Isar Kombi 700 - Goggomobil T. 350 4 plazas - Motocarreros CREMSA - Moto-Volquete AUSA propio para obras - Ciclomotores Peugeot BB y motos Peugeot. AUTOMOVILES USADOS: De Soto 6 cil. cambio normal; Siata descapotable; Seat 1400 modelo B. pantalla panorámica; Seat 1400 modelo A; Renault Dauphine; Nardi 750; Seat 600; Seat 600 descapotable; Simca Aronde; Auto-car 14 plazas; Citroën 5 H. P.; Vespa con sidecar; Vespa; y motos varias marcas procedentes de cambio. Reina Esclaramunda, 8 al 14. (97)
VENDO Renault 44, admito Vespa o Lambretta. Barceño y Combis, 5. (10)

ARRIENDOS

OFREZCO local grande Son Arnadans. Informes: Teléfono 12472 de 4 a 6. (12)
ALQUILARIA habitación para dormir, preferible señoritas, o apartamento con terraza para dos personas uno o dos meses, 7 Esquinas, 8, 39. (21)
AUMACO sirve en el acto. (10)
INTERESA alquilar local para industria, de 1.000 a 2.000 m. Llamar Teléfono no 14060. (13)
ALQUILUO apartamento amueblado, cerca Jaime III, 2 dormitorios, sala, comedor, etc. Agencia ALZINA. (12)
ALQUILER de pisos y habitaciones en Palma y playa, derecho a cocina. Información Comercial. San Jaime, 19. (17)

APARTAMENTO amueblado o pequeño chalet con teléfono, solicita en alquiler matrimonio sin hijos, hasta fin de año. Llamar Telf. 13711, Extensión 401 de 9 a 10 de la mañana. (29)
ALQUILO pisos amueblados en Palma. Fincas ASCORBE. Telf. 15927. (10)
ALQUILO apartamento en Cala Blava, todas comodidades. Informes: Teléfono 23246. (10)
ALQUILAMOS dos magníficos chalets Cala Figuera, Santany, todo confort. Informes: Viajes CONDE. Telf. 25421. (14)

TRASPASOS

TRASPASO local negocio 5 plazas, borne. Informes: Apuntadores, 11. Bar. (10)
OCASION. Se traspasa local comercial muy céntrico, telf., valor instalación, motivo viaje. Razon: Teléfono 21588. (15)
TRASPASO Oficinas con tres departamentos, situación inmejorable, con o sin mobiliario. Informes: Teléfono 25506. (14)
TRASPASO bar, buena situación y clientela. Informes: Quetgas, 46, 19
TRASPASO Colegio 1 y 2 Enseñanza. Informes: Teléfono 11761. (10)
TRASPASO local con tostador café, ultramarinos, vivienda y cochería. Céntrico. Informes: Cordeleira, 16. (13)
TRASPASO celler típico, lugar turístico y ciudadano. Inmejorable inversión. Trabajo directo. Informes en esta Administración. (15)
AUMACO es rapidez, calidad y economía. (10)
SE TRASPASA bar mucha clientela. Informes: Manos, 106, Son Pizá. (10)

PERDIDAS

OLVIDADA domingo mañana, bolsa baños Plaza España, con ropa y transistor. Gratificaré espléndidamente devolución. Via Roma, 5 bajos. Telf. 22542 (20)
EXTRAVIDO perro-Coker, llamado Doc, gratificaré devolución en Alférez Cerda, 7. Palma. (12)
PERDIDO, sábado, Cementerio Palma Son Anglada, pieza tocadiscos REX. Gratificarán Telf. 13334. (13)

HIPOTECAS

DISPONGO capital primeras hipotecas buenas condiciones. Margarita Calmar, 35, 19, 4. De 12 a 2. (15)

VARIOS

CONTRATISTAS, aparejadores, pintura y decoración en general. Presupuestos gratis. Telf. 21970. (11)
AUMACO solucionará su problema de embaldosado con el mejor pavimento de terrazo. (12)
SEÑORA, señorita, ¿quiere aumentar su busto? Consulte al Instituto de Belleza MADA. Pl. Santa Eulalia, 7. (15)
LIQUIDAMOS postales restos serie y en GRAN OPORTUNIDAD ofrecemos Tiras a color, Vistas Mallorca. Precios increíbles. Atención REVENDEDORES. Comercial BOSCH Plaza Mercedarios, 7. (23)
BLANQUEADORES FUR, especialidad en cepillo pinturas. Restaurant Alaireira. C. Cerda, 16. Telf. 16259. (14)
INSTALACIONES eléctricas con personal especializado en Radio Buades. Calle Olmos, 139 Palma. (14)
POSTALES. Buen surtido Precios especiales para revendedores. COMERCIAL BOSCH. Plaza Mercedarios, 7. Telf. 25743 (14)
FIN DE SEMANA EN AN DORRA. Deléitese con un sugestivo viaje. Además aproveche para efectuar sus compras. Inscripciones VIAJES CONDE. (19)

ENSEÑANZAS

BAILE MODERNO, profesor Santiago Aruges Juar Bauzá, 86 19 (10)
BACHILLERATO. Ingreso Elemental, Superior, Reválidas, Nicolás de Par 25. (Cerca Hotel Palma). Telf.: 21796. (14)
JOVEN maestro daría a domicilio, clases latín y repaso bachiller y enseñanza primaria. Teléfono 23941. (15)
DELINDEANES: Preparación completa, clases teóricas y prácticas. Teléfono 24958. (10)

HABITACIONES

SE ALQUILAN habitaciones casa particular derecho cocina matrimonios sin hijos. Informes: Heredero, 22. Son Españollet. (15)
HABITACIONES con baño. Información Comercial. San Jaime, 19. Telf. 13123. (10)
JOVEN mallorquín, 24 años, educado, busca habitación en casa particular, alrededores Plaza Olivar. Telefonar mañanas 22798. (16)

MUEBLES al contado y plazos. Cass Ruster Bros sa 34. (10)
BLANQUEO con cepillo domicilio. Bar Casa Pepe, San Magín, Telf. 21173. Jaime Escandell. (14)
FUNDAS y tapizados Maka. Colocación en el acto. Calle Ausias March, 35, Palma. (13)
TAPICEROS: Fundas Maka. Ausias March, 35. (10)
MEDICO. Medicina general e Infancia. Domingos y festivos. Telf 14100. (10)

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 5 Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

DEMANDAS

JUBENSA, Alta Peluquería Caballeros, necesita oficial - edad máxima, 35 años. Generalísimo Franco, 62. (13)
AFICIALES de ayudantes, se necesitan. Sitio todo año. GABY COUTURE. Jovellanos, 6. (12)
NECESITO mecánico con carnet 2.º Informes: calle Joaquín María Boyer, 63. (11)
EMPRESA transportes necesita auxiliar oficina, cumplidos deberes militares. Dirigirse por escrito al Apartado 106, de Palma. (16)
EMPRESA Go-Kars, necesita mecánico, experto en soldaduras y motores, buen sueldo. Dirigirse: Capuchinas, 16, entlo. (14)
PELUQUERIA Toñi. Precisa dos oficiales primera. Pza. Rastrillo, 9, Esquina Colón. (11)
HOTEL. Necesita camareras. Telf. 11488. (10)
NECESITASE holandesa o alemana, habla español, preferible con más idiomas. Telf. 24220. (10)
SE NECESITA muchacho 16-17 años para cocina. Restaurant Casa Martín, Calvo Sotelo, 254. (14)
PRECISAMOS oficiales electricistas y aprendices. Casa Jordi. Arturo Rizzi, 47. (10)

CORTADORA interesa tienda confección, práctica, moderna, señora y caballero. Telf. 16528. (11)
SE NECESITA chico para barra bar de 15 a 18 años. Informes: Bolsería, 21, 2º (de 9 a 12, 5 a 7). Teléfono 14948. (25)
SE PRECISAN, dos jóvenes libre servicio militar, preferible posean carnet de conducir. Buena retribución. Presentarse tardes de 530 a 730. Almacén de comestibles. Luis Martí, 72. (12)
NECESITAMOS personal para prensas, (troqueles), preferible mujeres. Herrajes Garau. Arturo Rizzi, 64. (12)
SE NECESITA un ayudante Panadería Pastelería. Plaza Santa Catalina Tomás, núm. 50. (12)
PARA REPARTO con carrito mano y trabajos almacén falta un mozo, adulto, con buenos informes. Erenal Mola, 22. (18)
MUCHACHOS 14-16 años obedientes e inteligentes faltan para aprendizaje comercial y recados. General Mola, 22. (18)
SIRVIENTAS y camareras. Información Comercial. San Jaime, 19. Telf. 13123. (10)

JOVEN dependiente, se necesita, con nociones ingles. Infor.: 13678 Telf. (10)
SASTRERIA Modelos DAN, San Miguel, 44, se precisas oficiales y oficiales, planchadores y maquinistas. Medios oficiales y medios oficiales, aprendices y aprendizas. Para taller. SEMANA INGLESA. (26)
FALTAN buenas pantalonerías bien retribuidas. Sastrería London. San Nicolás 23. (10)
NECESITO muchacho de 14 a 16 años. Dirigirse: General Mola, 55. (11)
SE NECESITAN repartidores prensa. Razón esta Administración (10)
SEÑORITAS se necesitan sabiendo alemán o inglés y francés. Antigüedades Llinares. Plaza Almcina, 7. (15)
SE PRECISA personal obrero para fábrica de bebidas carbónicas. Presentarse: Aragón, 94. (12)
SE NECESITA personal fábrica Carbónicas «Ordinas». Mantercos, 12. (10)

SE NECESITA crofers carretera Primera Especial. Bien retribuidos para autobuses línea. Informes: esta Administración. (15)
SE NECESITAN operarios en Productos Romero, fabrica bebidas carbónicas. Calle Antillón, 160. (12)
SE NECESITA aprendiz para peluquería. Informes: Ramón Muntaner, 73. (10)
METAL se necesita dos oficiales cerrajeros, dos peones especialista y dos aprendices. Razón: Patronato Obrero, 38. (15)
PELUQUERIA Morell se necesita oficial y aprendiz. Olmos, 15. Telf. 25930. (10)
SE NECESITA lava coches. Garage Parking, Calle Puigdorffia, 12. (10)
PRECISAMOS ayudante para almacén Saneamiento y electricidad. Patronato Obrero, 20. (10)
NECESITAMOS un aprendiz de 14-15 años. Informes: Guillermo Massot, 89. Bajos. Telf. 12080. (14)
INTERESAN Agentes en Palma y principales pueblos, asunto muy fácil venta y excelente comisión. Escribir con referencias Apartado 633. (19)
PERSONA sería para cobranza y recados se necesita. Escribir con referencias Apartado 633. (13)

OFERTAS

FONANERO muy competente aceptaría trabajos a escarada. Informes: esta Administración. (10)
SE OFRECE matrimonio, cocinero, ella labores. Informes: esta Administración. (10)
OFRECESE chofer para particulares o compañía. Informes: esta Administración. (10)
CABALLERO responsable, buen organizador, hablan do español, inglés, alemán, italiano y francés, educación superior, busca colocación: hoteles, agencias de viaje, turismo. Teléfono 21101. (22)
SEÑORITA extranjera, residente, culta, hablando alemán, inglés, español. Lenguas escandinavas y nociones francés, desearía empleo en Hotel o similar. Informes esta Administración. (22)
HABLAMO tres idiomas, nesito trabajo guardián noche Hotel u otros. Escribir: Miguel Barceló, General Riera, 142. Teléfono 22192. (18)

Advertisement for MARTINI DRY featuring a man in a tuxedo holding a glass of martini, a bottle of martini, and the slogan 'no pida un vermouth, pida un MARTINI'. Includes contact information: MARTINI SECO SOLO SE VENDE EMBOTELLADO DEPOSITO: Calle Pérez Galdós, 77 - Teléfono 22745

ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

# Se le da un riego asfáltico al camino vecinal de la playa de Sóller

**SOLLER** (De nuestro corresponsal JOB).— Se está realizando actualmente una mejora muy necesaria: el nuevo afirmado del Camino Vecinal del Camp de Sa Má, por el cual los vehículos llegan a la playa de Sóller. Desde hace tiempo el piso de ese camino estaba imposible, con sus millares de baches. La reparación del afirmado se completa ahora con riego asfáltico bien administrado. El trozo ya terminado, hasta la finca "Ca's Ferré", ha quedado magnífico, habiéndose realizado la brigada municipal dedicada a estos trabajos una excelente labor. Es de esperar que se deje igual todo el trayecto.

Hemos leído con satisfacción la relación de las dieciséis mejoras realizadas en Sóller, por un valor de 1.625.347 ptas.; publicada el 18 de Julio. Demuestra la preocupación del Ayuntamiento por realizar todas las mejoras que pueda. Pensamos que todo eso está muy bien, pero que hay algo de urgentísima necesidad que no pira de ninguna manera. En la playa de Sóller, a uno y otro lado del Kiosko Restaurante La Playa, se construyeron hace quince años unas torretas de mampostería que pensábamos se destinarían a retretes públicos, pues no había — ni hay aún — ninguno de ellos en todo el ruedo de la enseñanza.

Peró hasta ahora las tales torretas no sirven más que de estorbo. Sería mucho pedir que antes del próximo 18 de Julio esas torretas se habiliten para retretes públicos, realizando las obras complementarias en el subsuelo para que puedan cumplir un objeto tan ineludible?

### EN EL PUERTO HA SIDO INAUGURADO EL BAR-RESTAURANTE EL PIRATA

No pasan quince días sin que en el Puerto de Sóller se inaugure algún nuevo establecimiento. Es lo corriente, y pasa sin comentario. Pero hace poco, en la parte antigua de la barriada del Puerto, casi en el comienzo de la calle de Santa Catalina, y enfrente de una antigua y venerable cruz de término, ha sido inaugurado un Bar-Restaurante verdaderamente original, cuyo título es "El Pirata".

Su disposición y decoración revela no sólo ambiente marinero, sino el ambiente peculiar de los corsarios de la bandera negra con

la calavera y las tibias, según la idea de un supuesto antiguo pirata que dedicara su refugio a servir de "celler", conservando por los rincones los barriles de pólvora, y por las paredes los mosquetes, las hachas de abordaje y los cuchillos. Todo el interior, en la planta baja y entresuelo sugiere el puente y las cámaras de un buque de mediano porte.

Además hay la sorpresa del ló brego escondite donde los piratas guardan el botín y conservan en rehenes a los cautivos. De estos no hay ninguno, claro, pero a lo largo de los renegridos muros abundan las cadenas y las argollas. Hay docenas de ánforas y de tinajas, y un historiado y descomunal cofre conteniendo el tesoro de Alf Babá. El acceso al escondite está habilmente camuflado, de modo que nadie sospecharía su existencia.

Dejando aparte lo pintoresco, en "El Pirata", se come y se bebe a base de bien, no más caro que en cualquier otro restaurante. Antes de abandonar el local no pocos de los satisfechos comensales firman en el cuaderno de bitácora, con pluma de ganso, y exteriorizan su satisfacción por haber sido huéspedes del fabuloso Alf Babá. "El Pirata" es desde ahora uno de los atractivos más auténticos del paraje de maravilla que es el Puerto de Sóller.

### PROXIMOS FESTIVALES TAURINOS EN EL CAMPO D'EN MAYOL

Cuando en pleno de verano el campo de deportes queda inactivo, ha sido solicitado para celebrar en él varios festivales taurinos organizados por una empresa de Palma con experiencia de éstas cosas.

Tiene cedido el Campo de Deportes para una serie de cinco o seis becerradas. Según rumores, uno de los espadas será Juan Cabot (Niño del Mare Nostrum), camarero del Hotel de éste nombre en el Puerto de Sóller, que ha tenido grandes éxitos como torero, toreando becerros o vaquillas, en Inca, en Sant Jordi y en el Cortijo Vista Verde.

Se darán a conocer ante los aficionados taurófilos de Sóller otros futuros fenómenos. Y es de esperar que esos festivales constituirán un éxito.

### COMPETICIONES DE ATLETISMO Y DE NATACION EN LAS FIESTAS DE NTRA. SRA. DEL CARMEN

Con motivo de las fiestas de la Carmen, patrona de la Marina, tuvieron lugar en el Puerto diversas pruebas, participando elementos de la Estación Naval y de la Escuela de Armas Submarinas.

En lanzamiento de jabalina venció José Navarro, con 30,20 mts.

En Disco venció Jesús Marcos, con 35'05 mts.

En Peso venció José Castell, con 9'60 mts.

En Salto de Altura José Tuñón, con 1'55 mts.

En Carrera 100 mts. lisos, José Robles con 13 seg.

En 110 mts. vallas empataron Andrés Quiñones y Alfredo Morales, ambos con 16 seg.

En Baloncesto el equipo de la Estación Naval le ganó al de la Escuela de Armas Submarinas por 34 a 30.

En Natación se disputaron en la piscina del Hostal Es Port varias carreras de 50 mts. con los siguientes ganadores:

Juan M. Aranda, en crol, 33 seg.

José Amengual, en braza, 37 seg.

Juan María Aranda, en modalidad libre, 34 seg.

4 por 100 relevos, libres. Estación Naval.

Las pruebas de natación finalizaron con una exhibición de saltos a cargo de excelentes saltadores.

Resultó una fiesta realmente lúdica, en la cual los elementos que participaron dieron pruebas de su clase y de su adecuada preparación.

### EL TRIDUO DEL SANTO CRISTO DEL CONVENTO

El lunes día 21 dió comienzo en la Iglesia del Convento, regentada por los Misioneros de los Sagrados Corazones, el triduo de Cuarenta Horas que la Cofradía del Santo Cristo dedica todos los años a conmemorar el milagro de la sangre que vertió la pequeña y venerada imagen en el año 1530 para mover a arrepentimiento al pendero Esteban Ginart, que a pesar del milagro murió impenitente, a consecuencia de las heridas de arma blanca que recibió durante una riña.

El lunes y el martes por la mañana a las ocho hubo misa cantada y exposición del Santísimo. Por la tarde a las siete, rosario,

### FIESTAS PATRONALES Parroquia de Santa Catalina Thomás

PROGRAMA de las Fiestas Patronales que la Parroquia de Santa Catalina Thomás dedica a su Patrona y Titular la Santa Marlorquina.

Miércoles, día 25

A las 18 horas: Carreras de cintas en bicicleta. Habrá una carrera especial para niños menores de 7 años en bicicleta de tres ruedas.

Viernes, día 27

A las 18 horas: Pasacalles por los «Xeremiers» para recoger a la «Beateta» y su corte de payesitas que se dirigirán a la Parroquia para asistir a las Solemnes Completas.

A las 22 horas: En el Patio Parroquial la Agrupación Artística «Raixa» de E. y D. presentará la obra cómica «Dos tipos de pronóstico», original de don Martín Camprubi.

Sábado, día 28

Festividad de Santa Catalina.

A las 7, 8 y 9 horas: Misas rezadas.

A las 9'30 horas: Concentración en la Plaza de la Iglesia para recoger a la «Beateta».

A las 10 horas: Oficio Solemne con sermón por el Rdo. don Manuel Haro, Pbro.

A las 18 horas: Carreras pedestres.

A las 19'45 horas: Rosario, Misa y Ejercicio a la Santa.

A las 22 horas: En el Patio Parroquial la Agrupación «Raixa» presentará la farsa cómica de don Francisco Lorenzo Gacia, «Un gangster de paper fi».

Domingo, día 29

A las 20 horas: Misa en sufragio de los feligreses fallecidos.

devoto ejercicio y sermón por el Rvdo. don Bartolomé Guasp, Pbro.

Hoy, miércoles día 25, festividad del Apóstol Santiago, habrá la conclusión del triduo de Cuarenta Horas.

A las 7 de la mañana habrá misa de comunión con plática. A las diez, misa mayor solemne, cantándose la misa "Hoc est Corpus meum", de Perosi. Predicará el sermón el mismo elocuente orador sagrado.

Por la tarde a las siete, solemne conclusión de las fiestas, con sermón, procesión eucarística, Te-Deum, reserva del Santísimo y desfile por el camarín del Santo Cristo, adorando la venerada imagen.

### Inauguración de la exposición de Cayetano Pomar, en La Puebla



En el Club de Ajedrez La Puebla tuvo lugar el pasado domingo la inauguración de la Exposición del joven pintor pobleño, Cayetano Pomar.

Cayetano Pomar, alumno aventajado de la Escuela de Bellas Artes de Barcelona, presenta en la exposición que comentamos, trece óleos la mayoría de los cuales son retratos. Los cuadros tienen un acusado matiz expresionista, y están resueltos con trazos seguros de pinceladas sobrias en las que abundan los grises y verdes.

El joven pintor constituye una auténtica promesa y apunta ya una fuerte personalidad no exenta de algunas vacilaciones y titubeos. Pero lo fundamental es su inquietud, que se pone de mani-

fiesto en su búsqueda de un estilo propio y tal vez definitivo. Creemos que no le faltan recursos ni dominio de la técnica, al mismo tiempo que un afán muy noble de autenticidad.

**CATCH**

El perfume que fulmina todos los insectos

**FINCA DE ARCILLA**

De inmejorable calidad para la fabricación de materiales de construcción, vendo situada cerca de Santa María

Informes Sr. Moralles - Calle San Antonio núm. 2 (SANTA MARIA)

**PRODUCTOS ALIMENTICIOS**

# cadena color

que está organizando sus ventas a escala nacional

Seixbarral

precisa

## DELEGADOS

en todas las capitales de provincia y todos los partidos judiciales de España.

En Baleares: Palma de Mallorca  
Ibiza - Inca - Mahón - Manacor

Cuando piense en comida piense en

## cadena color

**cadena color** selecciona y envasa los siguientes artículos:

Conservas	Licores
Aceite	Cafés
Arroz	Maltas
Legumbres	Galletas
Azúcar	Aceitunas
Chocolate	Caldos concentrados
Cacao	Mermeladas
Champaña	Membrillos
Frutos secos	Quesos
Harina	Leche
Pasta sopas	Artículos limpieza
Sal	Jabones
Especias	Detergentes.

Dirigirse a:

**PRODUCTOS ALIMENTICIOS**

## cadena color s/a

Calle Perú, 101  
Teléfono 226 94 92  
BARCELONA (5)

**EN CADA PAQUETE OBSEQUIO O PREMIO EN METALICO**

ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

todo listo?

NO!

No emplease sus vacaciones

sin un VANGUARD

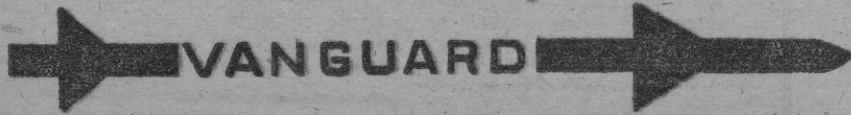
POLARIS

el transistor más experimentado

en su reducido tamaño

usted,

SU



y...

Felices Vacaciones!

Tomó posesión de su cargo el Rector de la iglesia de Santo Domingo de Inca

Asistieron las autoridades locales y de Campos del Puerto

INCA (Por teléfono, de nuestro corresponsal Juan M. Palma) — El pasado día 22 tomó posesión de su cargo de Rector de la iglesia de Santo Domingo el Rvdo. don Guillermo Juliá Ollers, que viene a iniciar un capítulo nuevo en la historia eclesial de nuestra ciudad. Dicha iglesia ha sido elevada a la categoría de parroquia por reciente disposición del Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo.

Con tal motivo la ciudad de Inca ha vivido otra jornada de inusitado esplendor religioso. Al atardecer se concentraron en la calle Jaime Armengol las autoridades religiosas, civiles y militares, para dar la bienvenida al nuevo Rector, que llegó acompañado por las autoridades civiles de Campos del Puerto, así como nutrida representación religiosa y amplia caravana de coches en los que se trasladaron hasta nuestra ciudad familias y fieles de dicha población. En la calle Jaime Armengol, que se encuentra adornada con damascos, colgaduras, mirto y flores, las autoridades locales saludaron al Rvdo. Sr. Juliá, que a los acordes de las Bandas de Música Municipal y del Colegio La Salle, y en medio de los aplausos del numeroso público, se dirigió hacia su nueva parroquia.

Hoy culminan las fiestas patronales de Manacor

(De nuestro corresponsal, «JANUAR»).

MANACOR — En un ambiente de notable animación popular, se han venido desarrollando los festejos patronales que, en honor de San Jaime y patrocinados por el Ayuntamiento manacorrense, ha organizado la entidad deportiva «Peña Azulgrana». Todos los actos, en especial la verbena de anoche, se han visto extraordinariamente concurridos, y todo hace prever para hoy una vistosa coronación del programa confeccionado. Los actos de hoy, serán los siguientes: A las 8.—Desayuno extraordinario ofrecido a los asilados del Hospicio, con asistencia de una representación del Ayuntamiento. A las 10.30.—Solemne oficio en la Real Parroquia de los Dolores, con sermón a cargo del Rdo. don Baltasar Coll. A las 15.—Carreras de caballos en el hipódromo, con importantes premios. A las 18.30.—Festival infantil en la Plaza San Jaime. A las 20.—Concierto por la Banda Municipal. A las 22.—Festival de patinaje artístico, en el recinto de las verbenas, a cargo del conjunto «Las Estrellas». A las 24.—Fuegos de artificio. EXAMENES Han aprobado el examen de Revalida, Grado Superior, los siguientes alumnos del Colegio «Ramón Llull»: Guillermo Vidal Oliver, Antonio Caldentey Mas, Pedro Canet Estelrich, Miguel Gil Vicens, Alejo Mestre Alcover, Juan Oliver Miró, Nicolás Arcas Martí y Jaime Llaneras Galmés, obteniendo este último la calificación de sobresaliente. Nuestra felicitación a los afortunados estudiantes.

PETICION DE MANO Por don Antonio Alcover, propietario, y para su hijo don Martín Alcover Muntaner, ha sido pedida la mano de la señorita Catalina Muntaner Morey, a su madre doña María Morey, Vda. de Muntaner. La boda, que se celebrará en la intimidad por el luto reciente de la desposada, tendrá lugar a fines de agosto.

CARTELERA Goya.—«El magistrado» y «Ella, Lucifer y yo». Imperial.—«Puente de coplas» y «3 valientes camaradas». Principal.—«Tartán de los monos» y «El cerro de los locos».

moda VELETTE

RADIO BORNE San Miguel, 135. Includes image of a baby carriage and the brand name Sanitized.

Fiesta de Santa Ana, en Lluchmayor

Actos en el Santuario de Ntra. Sra. de Gracia

LUCHMAYOR (De nuestro corresponsal GARA). — Como todos los años, se celebrarán en el Santuario de Gracia diversos actos cívico religiosos en honor y gloria de Santa Ana. Vino a visitarnos el Rvdo. P. don Juan Thomas, Rector de dicho Santuario, para desde estas columnas invitar a los devotos y amantes de la Virgen de Gracia al objeto de que asistan a los actos que componen el programa y que a continuación publicamos. PROGRAMA Hoy miércoles.—A las 18.30, suelta de cohetes y repique general de campanas. A las 20.—Solemne Misa Mayor que oficiará el Muy Rvdo. don Miguel Siquier, Economo Arcipreste. Predicará el sermón de la Santa, el Rvdo. don Juan Bisellach, Vicario de Santa Catalina Thomás de Palma. Se cantará la misa de «Angeles» alternando la Comunidad Parroquial ayudada por los novicios del Santuario de San Honorato. Al final canto del «Himno a la Mare de Déu de Gracia» y veneración de la Sagrada Imagen. A las 21.—Tradicional «revetlla» en la plazoleta del Santuario según el siguiente programa: I) Salutación y breve parlamento por el Rvdo. don Bernardo Trobat, Vicario de Lluchmayor. II) Recital de poesías por don Antonio Mulet. III) Actuación de la agrupación folklórica «Virgen de Gracia» dirigida por el Mtro. Pedro Antich Pons. IV) Breve descanso y sorteo de una «coca» y diversos obsequios. V) Segunda actuación de bailes regionales a cargo de la mencionada agrupación. VI) Disparo de un castillo de fuegos artificiales y rezo del Angelus y despedida. Jueves, 26.—A las 10. Misa de Comunión General que celebrará el Rvdo. don Juan Thomás Coll, Rector del Santuario. Por la tarde acto mariano de despedida canto de la Salve y desfile por el camarín de la Virgen. DE VIAJE Procedentes de Albagés (Lérida) llegaron don Sebastián Monserrat Salvá, Maestro Nacional y doña Juana Ana Sastre de Monserrat. Han llegado acompañados de su hijo para pasar las vacaciones junto a sus familiares.

ELECCION DE «MISS SANTA MARIA 1962»

Se celebró el campeonato de Baleares de los cien mts.

SANTA MARIA (De nuestro corresponsal A. B. M.). — Durante la verbena del día 18, se celebró el primer concurso del baile «Twist». Ganó el primer premio la pareja formada por Janine Hotela y Miguel Reines, a quienes correspondió una artística copa. El segundo premio lo ganaron Michelle Firmisch y Tomi, que fueron obsequiados con una nevera. Dichos premios se dieron por gentileza de la Casa «Coca-Cola». Las señoritas concursantes eran francesas. La primera de ellas, descendiente de familia mallorquina. Como brillante final de fiestas, se celebró la elección de «Miss Santa María 1962» en el transcurso de la verbena del día 22. Recayó la elección en la señorita María Magdalena Cañellas Amer. Le impulsó la banda de Reina de la Fiesta, don Juan Mas Quintas, Presidente del Jurado. El fallo fue recibido entre los aplausos de la concurrencia. OTROS ACTOS El día 20, festividad de Santa Margarita, se celebró en la parroquia solemne oficio. Fue el celebrante el Rvdo. don Francisco Batle, ayudado por los Rvdos. P. don José Capó, C. O. y don Pedro Torres, Custos de la iglesia de Ntra. Sra. de la Soledad. Ocupó la Sagrada Catedral, el Rvdo. don Jaime Batle, tejiendo bello pangeórico de la Santa, enlazándolo con alusiones a la historia local. Asistieron las Autoridades locales y numeroso concurso de fieles. De la parte cívica debemos destacar la actuación de la Compañía «Artis». También merecieron elogios los componentes de la agrupación folklórica «Aires mallorquins», del Pont d'Inca, que obtuvieron un brillante éxito. Capítulo aparte merece la actuación del «Club Patin las Estrellas». Su velada de patinaje artístico fue algo excepcional. CAMPEONATO DE BALEARES DE LOS CIENT METROS Durante el partido de fútbol disputado el domingo día 22, como final de los actos deportivos de las fiestas patronales, se celebró, durante el descanso, el campeonato de Baleares, de pedestismo, en la modalidad de los cien metros lisos. Resultó brillante vencedor nuestro atleta local, Jaime Cañellas. Se le impulsó la banda de Campeón. La concurrencia aplaudió calurosamente al esforzado atleta, que ha conquistado ya varias veces este Campeonato.

Gran actuación del Club Patin «Las Estrellas», en Pollensa

POLLNSA (De nuestro corresponsal). — Con brillante éxito el Club Patin «Las Estrellas», de Palma de Mallorca, ofreció el pasado domingo en la pista de patines del Cinema Colegio, de esta villa, dos excelentes festivales, presentando un elenco de patinadoras y patinadores, poseedores, casi en su totalidad, de títulos de campeonato.

El programa, extenso en ambos festivales, constituyó un alarde de buen gusto, tanto de interpretación como de vestuario, pues cada uno de los números fue presentado adecuadamente y en forma exquisita. Se pudieron calibrar las dotes técnicas y artísticas de María del Carmen Barceló, campeona de primera categoría, en su actuación plena de evoluciones perfectas en las danzas interpretadas, principalmente en «La leyenda del beso» y «Granada». Otra gran exhibición de patinaje la dió la pareja campeona de primera categoría formada por Margarita Riera y Juan Font, en la interpretación deliciosa de las Cazaras, de Monti. Antonia Palerm, campeona infantil, hizo las delicias del numeroso público que aplaudió los números, ofrecidos por la pequeña gran artista, y de forma especial, su creación en «La pequeña tonleimesa». Y Finita Serra, Juan Bonnin, María del Carmen Ramón, Teresa Fuster y Mateo Martorell, pusieron todo su celo en la diversidad de números interpretados. Otros números que fueron muy aplaudidos: «La Cumparsita», «Tema de Terry», de Candilejas, «Los Nardos», «Ojos negros» y «Valencia». El Club Patin «Las Estrellas» con su elenco de grandes merecimientos, con su vestuario de gran riqueza y con sus afanes de superación artística, consiguió un merecido triunfo en los dos festivales de patinaje ofrecidos en la Pista de Patines, de Pollensa. ANTHONY QUAYLE EN EL PUERTO DE POLLENSA El renombrado actor cinematográfico inglés Anthony Quayle, ha pasado unos días en el Puerto de Pollensa, a cuya bahía arribó en su yate. Anthony Quayle es el protagonista de la interesante película titulada «El hombre que no quiso hablar», y uno de los principales intérpretes de «Los cañones de Navarone». OBITO Víctima de rápida y penosa enfermedad ha fallecido en Pollensa a la edad de 28 años, Juan Cervera Oliver, D. E. P. De carácter afable y corazón noble, el finado contaba con el aprecio general, pues en su dedicación al deporte como futbolista, había sido probado, hace unos años, por el Mallorca, y militó en las filas del C. D. La Puebla, todo lo cual le granjeó muchas simpatías. El acto del sepelio y exequias celebradas en la Parroquia de Nuestra Señora de los Angeles, ha constituido una sincera manifestación de duelo. A todos sus familiares expresamos nuestra sentida condolencia. INCENDIO EN EL PUERTO DE POLLENSA El pasado lunes se declaró un incendio en el lugar denominado «Pinaret de N'Anglada», del Puerto de Pollensa. Gracia a la eficiente ayuda de numerosos vecindario, autoridades y Servicio de Contra Incendios de la Base de Hidros de Pollensa, pudo ser extinguido rápidamente. Fue pasto de las llamas una cuarterada de matorrales, aproximadamente.

CATCH Un verano sin mosquitos

ESPECTACULOS: CINE, TEATRO, MUSICA, VARIEDADES

¡La película más violenta filmada en España!



¡Una sorpresa y un fuerte impacto emotivo!

HOY

en



ATENCION

A la última sesión de HOY, asistirán invitados el intérprete ARTURO FERNANDEZ, y el director de esta película JUAN BOSCH, que firmarán autógrafos



Metro Goldwyn Mayer PRESENTA

REGRESA UN DESCONOCIDO

ARTURO FERNANDEZ · EDITH ELMAY · JORGE RIGAUD

RAFAEL NAVARRO · PEDRO OSINAGA · LUIS INDUNI

DIRECTOR: JUAN BOSCH

UNA PRODUCCION ESTEBAN-LORENTE

VOLVIA PARA COBRARSE CON SANGRE SU DEUDA CON EL DESTINO

Asista esta noche, a la última sesión, y podrá aplaudir personalmente al gran intérprete de este impresionante film de acción, ARTURO FERNANDEZ

Y en el mismo programa



GLENN FORD DEBBIE REYNOLDS

EMPEZO CON UN BESO

GUSTAVO ROJO · EVA GABOR · FRED CLARK · EDGAR BUCHANAN · DIRECTOR: GEORGE MARSHALL · PRODUCTOR: JAMES FORD · METROCOLOR CINESCOPE

Películas de estreno

URIEL BALEAR - PROGRESO

«Toda una vida»

Le sienta bien el título a esta película austriaca que posee todas las características de una adaptación literaria, de un fino melodrama con su juego de sentimientos humanos y una suave poesía que endulza los momentos más dramáticos.

«Toda una vida» no está exenta de virtudes cinematográficas y ya de sí es un mérito importante de guionistas y director, el saber contarnos tantas cosas en un tiempo prudencial a base de cortos episodios en lo que el paso de una época a otra está bien resuelto y con los mínimos planos.

A través de la historia de un matrimonio, observamos la evolución de sus vidas y la del mundo en que viven. El mundo de una Viena que ha experimentado muchos cambios —bien insinuados— en una sola generación la cual ha presenciado el fausto de un imperio, una guerra que acarrió su fin, una forma de gobierno impuesta y que choca al pueblo, un nuevo orden y una nueva guerra. Con estos cambios, nuevas costumbres, virtudes que se pierden y otras que se conservan.

Los episodios son de interés desigual y aunque el estilo sea el mismo, es distinto el ritmo que Geza Radwany, el director, imprime al film. En conjunto, «Toda una vida» resulta una digna película que suponemos resultará muy comercial porque al público le interesan estas historias con destellos humanos y su poco de fantasía. Su bien trazado guión y la exacta recreación de las distintas épocas le dan un interés con escasos baches y como la vida, el film tiene sus momentos dramáticos, sentimentales e incluso cómicos.

La secuencia de la noche de bodas que abre el film, es un prodigio de delicadeza y una demostración de como se pueden tocar las situaciones más íntimas sin chabacanería y aunar la picardía con la poesía. Esta secuencia en la cámara nupcial y algunas otras —las escenas del palco— sirven de contrapunto a otras desarrolladas en el mismo escenario donde, a través de los años, observamos como las cosas cambian y como a un periodo de enfriamiento sucede otro en que el amor renace hasta hacerse más intenso en los últimos momentos ya que a pesar de sus altibajos, tentaciones y pequeñas infidelidades, ha durado toda una vida.

Geza Radwany se ha ceñido al tema y su mayor virtud es la de hacer siempre inteligible el lenguaje cinematográfico con que nos relata esta apretada historia. La ambientación de las distintas épocas está bien cuidada y adecuada la banda sonora. El final resulta lo más forzado aunque comprendemos que ha sido un truco para animar una historia en peligro de languidecer.

«Toda una vida» se apoya en la labor de dos grandes artistas que matizan todos los sentimientos de esta suave historia de amor. El trabajo de verdaderas primeras figuras que realizan O.W. Fischer y María Schell será, sin duda, uno de los pilares del éxito de este film destinado a animar la temporada veraniega.

RIVOLI

«Tuve que matar»

La principal virtud de este correcto film danés es la naturalidad con que enfoca las reacciones de los personajes y la objetividad con que trata el problema que se ve obligado a resolver el pequeño grupo de resistencia de una también pequeña población que, a pesar de las privaciones, vive con

relativa armonía con las fuerzas ocupantes.

El film no tiene enjambres de ninguna clase y resulta muy humano en el trazo de los personajes los cuales no actúan en el plan de héroes de una pieza con que el cine nos tiene acostumbrados. «Tuve que matar» es un film eminentemente pacifista y a pesar de sus escenas violentas es totalmente antiviolenista ya que su mensaje es el de resaltar la crueldad de la guerra que obliga a enfrentarse a dos amigos y a obrar contra sus propias convicciones a unos hombres que si bien es verdad que odian la situación que los alemanes han impuesto a su país, temen al tener que usar las armas.

Es muy posible que «Tuve que matar» refleje, en gran parte, el verdadero espíritu de la resisten-

cia danesa y la actitud de los alemanes en un país molesto pero correcto.

Edwin Tiemroth ha conseguido mantener el clima deseado manteniendo la acción en unos escenarios relativamente reducidos. A veces usa de encuadres efectistas sin razón de ser pero su trabajo es en general correcto y el film más que por la acción, interesa, como hemos dicho, por las humanas y razonadas reacciones de los personajes.

En el film han colaborado artistas daneses, alemanes e ingleses, encabezando el reparto Dieter Eppler, John Witting, Tony Britton, Birgitte Ferderspiel y Lise Ritzheim.

Muy buena la fotografía en blanco y negro.

CINEFILO

Lola Flores «emperaora» de los Campos Elíseos

Nunca ninguna artista española después de Raquel Meller, ha conquistado tan plenamente como Lola Flores el favor y la simpatía del público más exigente del mundo: París. El anuncio de su debut había despertado una gran curiosidad, y su nombre destacado en grandes letras sobre los «afiches», se prodigaba, multiplicándose de un extremo a otro de la gran urbe como un inquietante enigma para una ciudad que la desconocía por completo. Pero el enigma ha dejado de serlo, y a partir de la noche del 5 de octubre, Lola Flores es el nombre que se repite de boca en boca como tema de actualidad palpitante, dentro del ámbito artístico de la capital francesa. Lola ha conquistado París sin otras armas (según un gran diario francés) que «su extraña belleza morena y su voz de acento salvaje».

Tras una larga «tourné» por tierras de América y seguida amorosamente por una estela jalonada de triunfos, Lola llegaba a la ciudad Luz, meta suprema del arte, a ocupar la cátedra de la Gracia y ceñir sobre su frente morena el laurel universal de la fama. Llegaba con paso firme de reina y la emoción a flor de la-

bios, pronta a volar hecha sembrío en el embribo de una copla y encender el aire con la llama viva de su temperamento gitano. Por eso, la noche de su presentación de gala en el teatro de los Campos Elíseos, con un lleno desbordante, el que concurría el «todo París», fue donde quedó registrado solemnemente el milagro. El nervio flamenco de Lola, tras una inagotable interpretación prendió rápidamente en el ánimo del selecto auditorio, y una explosión clamorosa rompió el silencio de la sala, que aplaudía frenéticamente ganada por el «duende» gitano de la española de excepción. Y fue después, al final del primer tiempo cuando el clamor inundaba la sala, cuando Lola, visiblemente emocionada tuvo que improvisar unas frases de agradecimiento sin cerro, que rubricó con estas palabras: «...y si llego a conquistar París, ya puedo morirme tranquila». Como a un conjuro mágico, la frase tocó de cerca la vena del sentimiento en el espectador que espontáneamente le rindió el nuevo el tributo de su aplauso que era como otorgarle el pedacito glorioso del triunfo de la más elocuente manera que un artista puede apeteecer.

SE NECESITAN EN EL CLUB SAINT TROPEZ JEFE DE SALA Y CAMAREROS TELEF. 16840

SE NECESITAN APRENDICES MECANICOS Servicio Oficial SEAT Gral. Ricardo Ortega, 109

SE PRECISA un vendedor para prestigiosa marca de cerveza con preferencia profesional Buena presencia, libre de quintas, permiso de conducir 1.ª o 2.ª clase - Reserva colocados. - Ofrecemos sueldo y comisión, según aptitudes Escribir Sr. BONIQUET - Plaza Mayor, 42-1.ª



Hoy tarde y noche Tito's presenta THE DELTA RHYTHM BOYS Precio tarde, 60 pesetas Reserve su mesa Tel. 21144

ESPECTACULOS: CINE, TEATRO, MUSICA, VARIEDADES

CARTELERA

**CINE**  
**AUGUSTA.** — Desde las 3:15: EL JUEZ DE MENORES (Heinz Rühmann, Karin Baal y Lola Mathel). — TODAS LAS CHICAS QUIEREN CASARSE (Shirley McLaine); Technicolor. (Autorizado mayores).  
**ASTORIA.** — Desde las 3:00: CULPABLE (Hugo del Carril y Elena Colomer). — DEL CUPLER AL TANGO (Virginia Luque). (Aut. mayores).  
**AVENIDA.** — Desde las 3:00: MUERTE AL AMANECER (Antonio Villar y Nadia Gray). — ESCANDALO EN MILAN (Martine Carol). (Aut. mayores).  
**BALEAR.** — Desde las 3:00: TODA UNA VIDA (María Schell y O. W. Fischer). — LOS OJOS EN LAS MANOS (Isabel de Pomés y Rafael Durán). (Autorizado mayores).  
**BORN.** — Desde las 3:00: REGRESA UN DESCONOCIDO (Arturo Fernández, Edith Elmay y Jorge Rigaud). — EMPEZO CON UN BESO (Glenn Ford y Debbie Reynolds); Metrocolor, CinemaScope. (Aut. mayores).  
**CAPITOL.** — Desde las 3:00: SUEÑOS DE MUJER (José Campos y María López). — EL MARQUES SU SOBRINA Y... LA DONCELLA (Vittorio de Sica, Silvia Pinal y Antonio Cifariello). (Aut. mayores).  
**DORADO.** — Desde las 3:30: LA BANDA DE LOS OCHO y LA LEY DEL TALION (Richard Widmark. (Tolerado menores).  
**FANTASIO.** — Desde las 3:00: EL JUEZ DE MENORES (Heinz Rühmann, Karin Baal y Lola Mathel). — TODAS LAS CHICAS QUIEREN CASARSE (Shirley McLaine); Technicolor. (Autorizado mayores).  
**HISPANIA.** — Desde las 3:30: SUEÑOS DE MUJER (José Campos y María López). — EL MARQUES SU SOBRINA Y... LA DONCELLA (Vittorio de Sica, Silvia Pinal y Antonio Cifariello). (Aut. mayores).  
**URICO.** — Desde las 3:30: TODA UNA VIDA (María Schell y O. W. Fischer). — LOS OJOS EN LAS MANOS (Isabel de Pomés y Rafael Durán). (Autorizado mayores).  
**METROPOL.** — Desde las 3:00: HAY ALGUIEN DETRAS DE LA PUERTA (Aurora Bautista y Arturo de Cordova). — GRAND HOTEL (Cantinflas). (Autorizado mayores).  
**ROVERNO.** — Desde las 6:00: EL JUEZ DE MENORES (Heinz Rühmann, Karin Baal y Lola Mathel). — TODAS LAS CHICAS QUIEREN CASARSE (Shirley McLaine); Technicolor. (Autorizado mayores).  
**ORIENTAL.** — Desde las 3:00: LA BANDA DE LOS OCHO y LA LEY DEL TALION (Richard Widmark. (Tolerado menores).  
**PRINCIPAL.** — Desde las 3:15: POLYANA (Jane Wyman, Richard Egan y Hayley Mills); Technicolor. — EL GRAN CIRCO (Victor Mature); Technicolor, CinemaScope. (Tol. menores).  
**PROGRESO.** — Desde las 6:00: TODA UNA VIDA (María Schell y O. W. Fischer). — LOS OJOS EN LAS MANOS (Isabel de Pomés y Rafael Durán). (Autorizado mayores).  
**PROTECTORA.** — Desde las 3:00: HONORABLES SIN VERGUENZAS (Carmen de Lirio, Félix Dafauce y Alfonso Goda); Eastmancolor. — HELDI Y PETER. Agfa-color. (Tol. menores).  
**RIAMO.** — Desde las 3:30: LA BANDA DE LOS OCHO y LA LEY DEL TALION (Richard Widmark. (Tolerado menores).  
**RIVOLI.** — Desde las 3:00: TUVE QUE MATAR (Dieter Eppler). — ¿QUIERE USTED BAILAR CONMIGO? (Brigitte Bar-

ARTURO FERNANDEZ ASISTIRA AL ESTRENO DE: «REGRESA UN DESCONOCIDO»



Las pasiones humanas, con toda su hiriente crudeza, son el verdadero protagonista múltiple de «Regresa un desconocido», la producción Esteban-Lorente que Metro Galdwyn Mayer presentará en Sala

«LLEVAN»

ESTA ES LA CANCION PREMIADA EN BENIDORM

Las fuentes con su murmullo siempre se hablarán de mí; la brisa lleva un suspiro, un suspiro para ti. Llevan las aguas, llevan los vientos besos de rosas y pensamientos. Llevan caricias, llevan pasiones, ellos te llevan viejos amores. El agua besa tu cara, el viento la acaricié; quisiera ser agua y viento para conseguir tu amor. Llevan las aguas, llevan los vientos, dulces palabras: mis pensamientos. Llevan, llevan, llevan mi amor.

CONCHITA BAUTISTA EN «CAUBET»

Ayer tarde la estrella cinematográfica y estrella de la canción Conchita Bautista se trasladó al Sanatorio Antituberculoso Juan March, en Caubet, donde ofreció un recital a los enfermos del mismo, obteniendo un señaladísimo éxito.

Conchita Bautista, que ha venido triunfando a diario en «Rosales», se despide hoy, en funciones de tarde y noche, por lo cual es de esperar que los jardines de «Rosales» se volverán a ver repletos de un público admirador de la extraordinaria artista.

Ayer en Vista Verde

La Fiesta Campera de ayer tarde en Cortijo Vista Verde volvió a ser algo muy bueno, muy espectacular y muy divertido. Los alumnos del Cortijo Vista Verde subieron la emoción al rojo vivo con pases escalofriantes desarrollados de forma muy espectacular.

Pío Pérez, que reapareció después de su cogida en el Coliseo Balear, demostró más ganas que nunca de perseverar en esta difícilísima carrera que es la de llegar a ser torero. También «Granerito» estuvo muy bien. Se lució sobre todo en un gran quite por «chicuelinas». Naturalmente ni «El Espontáneo» ni «Rubiales», quisieron quedarse atrás y con un pundonor extraordinario sacaron partido de un ganado que dejó algo que desear. Se nos anuncia para el viernes la llegada de una buena punta de ganado, lo que pronostica que la próxima semana veremos cosas muy buenas.

Un gran espectáculo y un vino español danzante pusieron fin a otra gran tarde.

Y para el próximo sábado, se nos anuncia que Lola Flores va a torear como ella sabe hacerlo. Yo les prometo que yo — a pesar de mi pánico voy a tirarme de espontáneo. Y usted también, amigo lector, si lo presencia.

**CAPITOL - HOY - HISPANIA**

**GRAN EXITO**

**Sueños de mujer**

MARRA LOPEZ, JOSE CAMPOS, PALOMA VALDES, ANTONIO ALMOROS. DIRECTOR: ALFONSO BALCAZAR. FOTOGRAFIA: JOSE F. AZUAY.

**EL MARQUES SU SOBRINA Y... LA DONCELLA**

PRODUCTOR: EMO BISTOLFI. DIRECTOR: GIORGIO BIANCHI.

(Autorizado mayores)

COLUMBIA FILMS PRESENTA

VITTORIO DE SICA, SILVIA PINAL, ANTONIO CIFARIELLO, MARIO CAROTENUTO, RAFAEL PISU, ALBERTO TALEGALLI, ELKE SUMMER.

**¿QUIERE USTED BAILAR CONMIGO?**

(Eastmancolor) AUTORIZADO MAYORES

**Tuve que MATAR**

¡EXPLOSIVA! ¡VIOLENTA! ¡TERRIBLEMENTE HUMANA!

En el mismo programa: BRIGITTE BARDOT ¿QUIERE VD. BAILAR CONMIGO?

(Eastmancolor) AUTORIZADO MAYORES

**CATCH**

El perfume que fulmina todos los insectos

**Palacio AVENIDA**

GRAN EXITO «MUERTE AL AMANECER»

En el mismo programa: ESCANDALO EN MILAN MARTINE CAROL (AUT. MAYORES)

JARDINES

**ROSALES**

Hoy: TARDE y NOCHE

ULTIMAS ACTUACIONES DE LA ESTRELLA DE LA CANCION

**CONCHITA BAUTISTA**

RESERVE SU MESA TELEFONO 17055

**25 y 26 JULIO 1962**

**FIESTAS PATRONALES CALVIA**

Grandes Verbenas y Espectáculos

CON LAS ORQUESTAS Kurt Savoy - Los Apaches - Ramón Villar - Haway Combo - Los Hidalgos - Duver y sus solistas

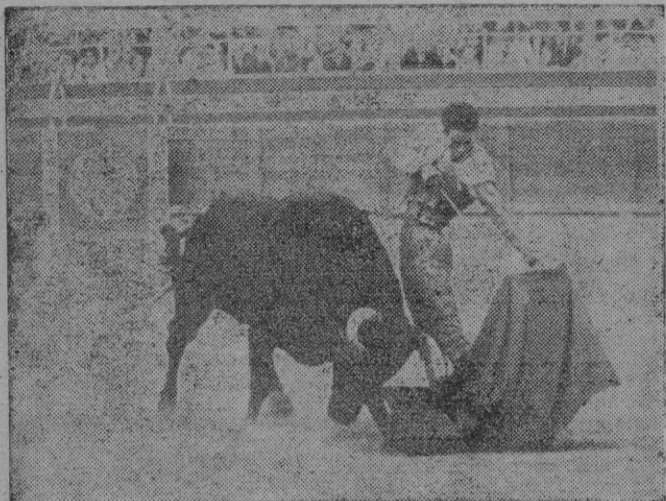
y también LAS ACTUACIONES DE Los Pibes-Pepita Bernal-Bugard Brothers-M. Rosa Espinosa-Paquita Montero y Antonio Grau-Sagihob-Antoñita Monterrey-The Royals-Carmen Triana y Alfonso Vargas-Lita y Tony-Aires mallorquins-Danzas regionales

**TWIST!!**

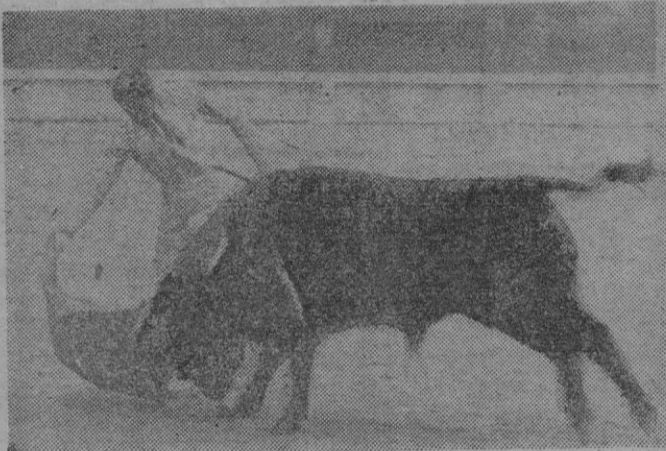
ESPECTACULOS: CINE, TEATRO, MUSICA, VARIEDADES

# Esta tarde, la gran Corrida de la Prensa

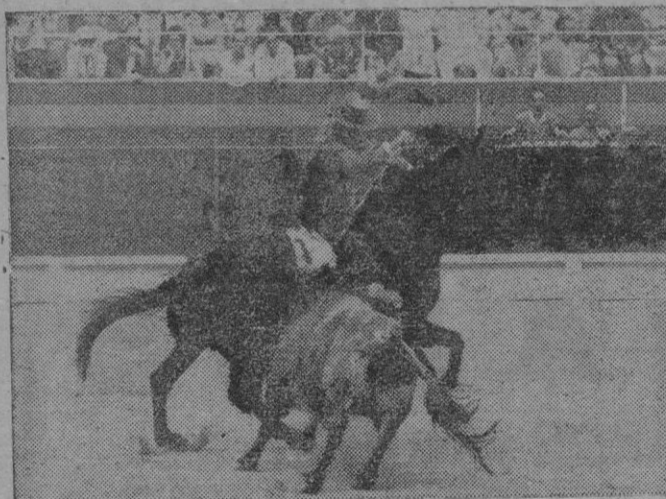
## El mejor acontecimiento taurino del año, con un insuperable cartel: bravos toros de Sepúlveda de Yeltes, para los triunfantes espadas, Joaquín Bernadó; Diego Puerta y «El Imposible», y uno de Albaserrada para D. Alvaro Domecq



Diego Puerta en un formidable pase natural.



Así torea Joaquín Bernadó, el finísimo torero catalán.



Don Alvaro Domecq, el clásico rejoneador jerezano, después de clavar un arponcillo.



«EL IMPOSIBLE», en una airosa rebolera.

Como todos los años, la corrida culminante de la temporada, la GRAN CORRIDA DE LA PRENSA, ofrece un insuperable cartel.

En el arte del rejoneo a la española y frente a un bravo novillero reaparece el caballero rejoneador jerezano don Alvaro Domecq, que sigue la gloriosa tradición de su padre en el arte de la jineta, con un arte joven y clásico para sortear toros auténticos, sumándose así la emoción del peligro a la gallardía de este gran jinete y rejoneador, triunfante en plena juventud.

De primer espada del cartel figura Joaquín Bernadó, reverdecidos sus clamorosos éxitos en sus triunfantes actuaciones en los ruedos aztecas, un auténtico maestro este Joaquín, con la capa, la muleta y el estoque. Lidiador y torero tan completo ofrece siempre en los carteles la seguridad de admirar toda la gama del toro.

Diego Puerta es hoy día el torero apasionante, dramático y alegre a la par, con elegancia, clasicismo y nuevos derroteros del toro en su gracioso y también parsimonioso capote y su gallarda muleta. Y como matador, un clásico.

Antonio Campos «El Imposible» es la esperanza torera de Méjico. Su triunfal presentación en España, repetido en todos los cosos, el brio de su juventud, dispuesto a escalar los primeros puestos de la torería; los seguros primeros pasos en España, como matador de toros, admirados por un público tan exigente y entendido como el de Barcelona y Palma.

Y para lucimiento de estos artistas se han traído toros de Sepúlveda de Yeltes, la ganadería de los toros con bravura alegre e impetuosa, preferidos por los oleros de campanillas.

Tantos atractivos motivarán un llenazo y una página de oro de la historia taurina de Mallorca.

¿Quién faltará hoy a la GRAN CORRIDA DE LA PRENSA?... ¡Nadie!

«La Guapa de Europa» SERA EMITIDA ESTA SEMANA EN EL LIRICO

Los comentaristas musicales han hablado mucho y bien, días pasados, de la canción bolero cuyo título encabezamos y que pensando en Miss Europa compusieron Juan Mas y Ramón Ramis.

Dicha creación, por gentileza especial de sus autores y de la empresa del Lirico, será emitida durante los intermedios del referido local a partir de hoy y en tanto permanezca en cartel la película «Toda una vida».

CATCH Un verano sin moscas

moda VEDETTE



Almacenes EL HOGAR José Tous Ferrer, 32

Santigada

## Presentación en el Principal de Pilar de Oro y Alfredo Gil

### El próximo jueves con su espectáculo «Alegrias» (Así es España)

En la noche del jueves y en el escenario del Teatro Principal tendrá lugar la presentación de un espectáculo que estamos seguros ha de sorprender gratamente al público mallorquín, ya que se trata de un fiel exponente de la riqueza de nuestro folklore, el folklore español no sólo limitado a Andalucía, sino con bellas estampas vascas, valencianas, aragonesas y castellanas, todas ellas presentadas con una riqueza de vestuario y decorados como difícilmente se puede lograr.



Y al frente de este espectáculo dos bailarines muy apreciados de nuestro público, Pilar de Oro y Alfredo Gil, galardonados por la Dirección General de Teatro con el Premio Nacional de Interpretación Coreográfica en el año 1960-61, precisamente con el mismo espectáculo que nos presentarán mañana noche, el que lleva por título «Alegrias» (Así es España).

Luis Rueda, el cantor de España; Antofita Macarena, canción española; José Luis Gil, tenor; María Antonia Rey, tiple; Víctor Monge «Serranito» y José Luis Gil, barítono. Además de un nutrido cuerpo de bailarines, bailarinas y guitarristas.

«Alegrias», será presentada el próximo jueves en función de noche en el Teatro Principal, y actuará por seis únicos días.

# ¡LOLA FLORES!

## LA SENSACION DE MALLORCA DURANTE DOS DIAS:

### LOS PRÓXIMOS VIERNES y SABADO

LOLA FLORES

LOLA FLORES

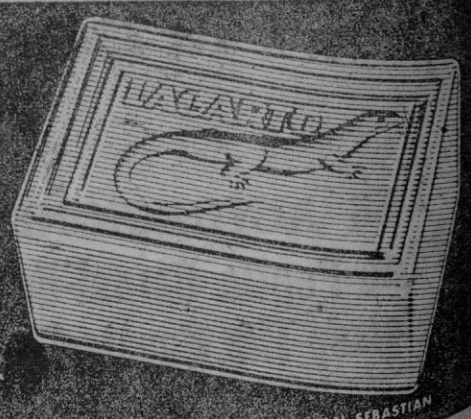


# Cortijo VISTA VERDE



Jabón **LAGARTO** cristalizado

AUTENTICO JABON EL MEJOR PRODUCTO PARA LA LIMPIEZA



LIZARITURRY y REZOLA, S.A. SAN SEBASTIAN